



**Panel-Ready Built-In Refrigerator**  
Réfrigérateur encastrable prêt pour panneau



## Who we are ?

At Ca'Lefort, our commitment goes beyond just selling products - we create a way of life. Our journey began with a passion for living well. We believe that every moment deserves to be savored in the finest way. Each detail of our wine and beverage coolers is meticulously crafted to provide a refined storage and cooling experience.

"Keep it fresh, keep it cool" is our unwavering principle, embodying our core values of delivering the optimal storage solutions to ensure your drinks stay crisp and refreshing. Whether you're celebrating a special occasion or enjoying everyday moments, Ca'Lefort will be your perfect companion, adding a touch of sophistication to your lifestyle.

Experience Ca'Lefort, where impeccable design, uncompromising quality, and a relentless pursuit of perfection converge to elevate your lifestyle. We are not just a brand, but your trusted lifestyle partner.

 [facebook.com/calefort.official](https://facebook.com/calefort.official)

 [twitter.com/calefortmarket](https://twitter.com/calefortmarket)

 [youtube.com/@calefortmarketing](https://youtube.com/@calefortmarketing)

 [pinterest.com/calefort\\_official/](https://pinterest.com/calefort_official/)

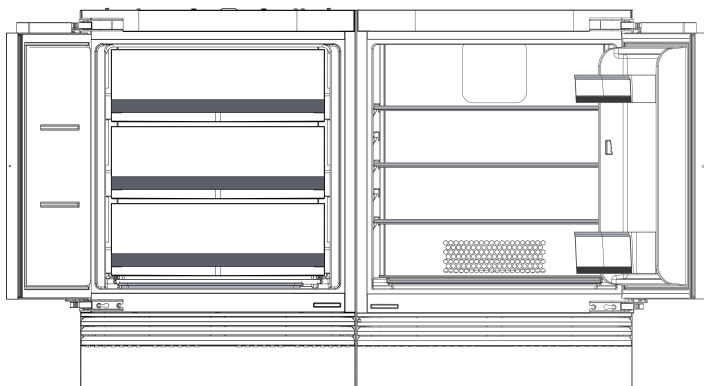
 [instagram.com/calefort\\_official/](https://instagram.com/calefort_official/)

# Instructions for Use and Installation

BD-106WA1EQ

BC-135WA1EQ

To prevent accidents or damage to the machine, please ensure you carefully read this manual before installation and initial use.

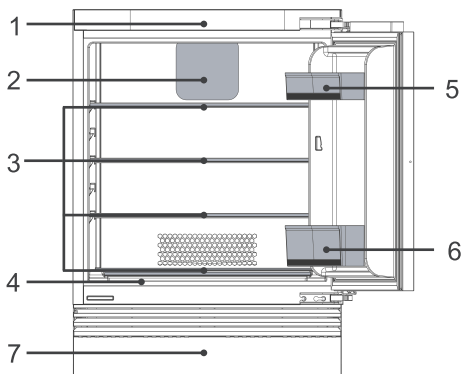


## CONTENTS

|    |                                            |
|----|--------------------------------------------|
| /  | Structure Schematic Diagram                |
| 01 | Environmental Protection                   |
| 02 | Precautions and Safety Instructions        |
| 05 | Effective Energy Saving                    |
| 05 | Functional Operation                       |
| 06 | Correct Temperature                        |
| 08 | Alarms                                     |
| 10 | How to Use the Freezer and Precautions     |
| 11 | Refrigerating, Freezing, and Storing Food  |
| 12 | Cleaning and Maintenance                   |
| 13 | Troubleshooting Guide                      |
| 14 | Noise                                      |
| 15 | Installation Instructions for This Product |
| 25 | Product Parameters                         |

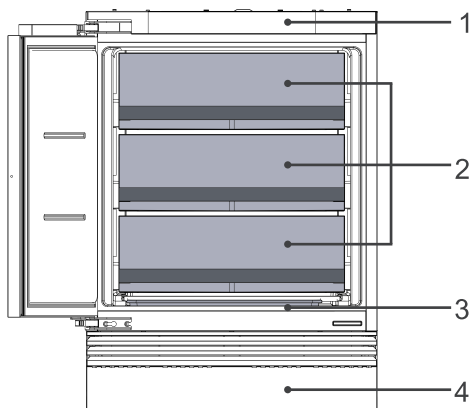


## BC-135WA1EQ STRUCTURE SCHEMATIC



- 1.Main control screen
- 2.Fan cover
- 3.Shelf
- 4.Bottom storage box
- 5.Upper bottle holder
- 6.Lower bottle holder
- 7.Grille

## BD-106WA1EQ STRUCTURE SCHEMATIC



- 1.Main control screen
- 2.Freezer drawer
- 3.Bottom storage box
- 4.Grille

\*Specific configuration to prevail in kind

# ENVIRONMENTAL PROTECTION

## Handling of packaging materials

The packaging materials used for transportation and protection meet environmental standards and are generally recyclable. Properly dispose of any plastic packaging, such as bags, and keep them away from infants and children to prevent choking hazards. We encourage recycling these materials rather than discarding them.

## Disposal of old equipment

Appliances and electronic devices often contain specialized materials that, if improperly handled or discarded, may negatively impact human health.

Ensure that the old machine is stored properly and does not pose a danger to children. Before disposal, the old appliance should be unplugged or disconnected from the power supply by a qualified person.

Do not dispose of the old refrigerator before taking it to an authorized recycling center or during transport.

The piping on the back of the refrigerator must not be damaged before or during transportation to an authorized recycling center. This prevents the refrigerant in the pipes and the oil in the compressor from leaking out and contaminating the environment.



## Name and content of hazardous substances

|                                                                 | Hazardous substance |              |              |                              |                                |                                      |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------|--------------|--------------|------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|
|                                                                 | lead (pb)           | mercury (Hg) | Cadmium (Cd) | Hexavalent Chromium (Cr(VI)) | Polybrominated Biphenyls (PBB) | Polybrominated diphenylethers (PBDE) |
| Compressor                                                      | X                   | O            | O            | O                            | O                              | O                                    |
| Condenser and evaporator                                        | O                   | O            | O            | O                            | O                              | O                                    |
| Insulation and refrigerant                                      | O                   | O            | O            | O                            | O                              | O                                    |
| Metal Structural Parts (Side Plates / Compressor Plates etc.)   | O                   | O            | O            | O                            | O                              | O                                    |
| Screws and Nuts                                                 | O                   | O            | O            | O                            | O                              | O                                    |
| Wires(power/connection cables)                                  | O                   | O            | O            | O                            | O                              | O                                    |
| Plastic parts(interior / door seal / top cover / handles, etc.) | O                   | O            | O            | O                            | O                              | O                                    |
| Interior parts (shelves / drawers / racks / etc.)               | O                   | O            | O            | O                            | O                              | O                                    |
| Controls (PCB boards / thermostats, etc.)                       | X                   | O            | O            | O                            | O                              | O                                    |
| Display components                                              | O                   | O            | O            | O                            | O                              | O                                    |
| Freshness preservation devices                                  | O                   | O            | O            | O                            | O                              | O                                    |
| Fans and motors                                                 | X                   | O            | O            | O                            | O                              | O                                    |
| Packaging parts (carton / foam / instructions, etc.)            | O                   | O            | O            | O                            | O                              | O                                    |

## This table is prepared in accordance with SJ/T11364.

O Indicates that the content of the hazardous substance in all homogeneous materials of the part is below the limit requirements specified in GB/T26572.

X Indicates that the content of the hazardous substance in at least one homogeneous material of the part exceeds the limit requirements specified in GB/T26572.

The "environmental protection use period" of this product is 10 years, which is specified by the company in accordance with the design characteristics of the product. Only 10 years are allowed under the "Environmental Use Period" is valid only when the product is used under normal conditions as described in the product's instruction manual.

# PRECAUTIONS AND SAFETY INSTRUCTIONS

This product complies with all relevant local and national safety regulations. However, improper use may result in personal injury or damage to the appliance.

To avoid accidents or damage to the appliance, please read this manual carefully before installation and first use. Keep this manual in a safe place and provide it to future users.

This manual contains important information on the installation, safety, use and maintenance of this product.

-The unit is supplied with a power cord with a standard plug for direct connection to a 115V, 60Hz single-phase alternating current.

-The power supply parameters of this product are marked on the nameplate; please ensure these parameters are compatible with your home's power supply.

-Use a suitable and easy-to-operate switched socket for power connection. To ensure safe use, it is recommended to install an appropriate earth leakage circuit breaker (RCD).

-Do not connect this product to the mains via a terminal block, as it cannot guarantee full compliance with the appliance's safety requirements (e.g., risk of overheating).

-Do not connect the appliance to a reversing converter or use an adapter plug, as these may damage the appliance's electronics.

## Children - Safety

-This device is not a toy! To avoid the risk of injury, do not allow children to play on or near the appliance or tamper with its operating parts.

-Do not allow children to climb on the door or shake it. Always supervise children during use.

-Older children may use the appliance only under the following conditions: explain clearly how the appliance works and ensure they can use it safely.

## General Safety

-The manufacturer does not endorse any other use of this product, and use for other purposes may result in a hazard.

-The manufacturer is not responsible for damage caused by incorrect or improper use.

-This product is not intended for use by individuals (including children) who are physically, mentally, or intellectually impaired, unless supervised or instructed in its use by a person responsible for their safety. This product is intended for household use only and is designed for the refrigeration of food and beverages and the storage of deep-frozen foods and freezing fresh foods.

## Technical Safety

-Before installation, check the housing of the unit for visible damage. Installation and use of damaged equipment are strictly prohibited. Damaged equipment can be dangerous.

-Installation, maintenance, and repair work must be carried out by qualified professionals in strict compliance with current local and national safety regulations.

-Repair work during the warranty period may only be performed by service technicians authorized by the manufacturer. Failure to do so will void the warranty.

-Installation, maintenance, and repair work must be performed with the power supply to the appliance disconnected.

-If the power cord is damaged, it must be replaced by a service technician authorized by the manufacturer to ensure user safety.

-The machine contains environmentally friendly natural gas: Isobutane (R600a) refrigerant. Although isobutane is flammable, it does not harm the ozone layer or contribute significantly to greenhouse gas emissions. However, the use of this refrigerant may slightly increase the appliance's operating noise. In addition to the compressor operation, you may hear the sound of refrigerant flowing through the system. This cannot be avoided but will not affect the refrigerator's performance.

-Extreme care must be taken when transporting and installing the unit to avoid damaging any part of the cooling system. If refrigerant leakage is detected, avoid open flames and anything that may produce sparks.

-Disconnect all power sources.

-Ventilate the room where the unit is located for a few minutes.

-Contact the service department for advice.

-Installation and power connection can only be safely ensured if the instructions in the operating and installation manuals are strictly followed.

-The electrical safety of this product can only be guaranteed if the current local and national safety regulations are followed and the appliance is connected to an effective grounding system. It is particularly important to perform regular checks on this basic safety requirement. If in doubt, have a qualified person inspect the appliance's safety. If damage to equipment or personal injury (e.g., electrocution) occurs due to poor or missing grounding, the manufacturer is not responsible.

-Damaged parts must be replaced with genuine manufacturer's parts. Only genuine parts can ensure compliance with the machine's safety standards.

-Many areas may be infested with cockroaches or other pests. Take special care to keep the unit and its immediate surroundings clean. Any damage caused by cockroaches or other pests will not be covered by the warranty.

## Disconnecting the Appliance

-Switch off the wall outlet and unplug the appliance. Alternatively, remove the fuse from the fused branch circuit socket. Or, remove the main fuse. Replacement Parts:

-Damaged parts must be replaced with genuine manufacturer's parts. Only genuine parts ensure compliance with the machine's safety standards.

Pest Control:

-Many areas may be infested with cockroaches or other pests. Take special care to keep the unit and its immediate surroundings clean. Any damage caused by cockroaches or other pests will not be covered by the warranty.

Isobutane Refrigerant:

-The appliance contains isobutane (R600a) within its refrigerant circuit, a natural gas with high environmental compatibility, though it is flammable.

-The manufacturer does not endorse any other use of this product, and use for other purposes may result in a hazard.

-The manufacturer is not responsible for damage caused by incorrect or improper use.

-This product is not intended for use by individuals (including children) who are physically, mentally, or intellectually impaired, unless supervised or instructed in its use by a person responsible for their safety. This product is intended for household use only and is designed for the refrigeration of food and beverages and the storage of deep-frozen foods and freezing fresh foods.

-During transportation and installation, ensure that none of the components of the refrigerant circuit are damaged.

If the refrigerant circuit is damaged, avoid open flames and sources of ignition, and thoroughly ventilate the room where the appliance is located.

Disposal and Maintenance Warnings:

WARNING: The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. When disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal center. Do not expose it to flames.

## Proper Use

-Do not touch frozen food with wet hands, as your hands may stick to the frozen food.

-Do not refreeze thawed or partially thawed food. Thawed food must be used as soon as possible to prevent nutrient loss and spoilage.

-Do not store flammable or explosive items, or any items containing compressed gases (e.g., aerosol cans), in the refrigerator. The thermostat may spark when activated, causing a fire.

-Do not use any electrical appliances, such as an ice cream maker, inside the refrigerator to avoid the risk of fire and explosion.

-If storing alcoholic beverages with a high alcohol content in the refrigerator, ensure they are sealed and placed vertically.

-Do not store bottles or cans containing carbonated drinks or liquids in the freezer, as they can freeze and cause the container to burst.

-To cool a beverage quickly in the freezer, ensure it is not left in the freezer for more than one hour to prevent the container from bursting.

-Be aware of the expiration date on food packages to avoid food poisoning.

Do not use sharp-edged objects to remove frost or cut frozen food, as they can damage the evaporator and cause irreparable harm to the refrigerator.

-Do not place electric heating devices or candles in the refrigerator for defrosting, as this will damage the plastic parts inside.

Do not store cooking oil on the inside of the freezer door, as it may cause the seal to deteriorate and leak over time.

-Do not block the refrigerator vents, as this will reduce efficiency, increase power consumption, and damage the appliance.

This product is designed to be used only in certain climates (depending on the ambient temperature). Do not use it in an unsuitable climate.

-Do not use steam cleaning equipment to clean the refrigerator, as high-pressure steam can erode electrical components and cause short circuits.

-Do not use defrosting sprays or deicer agent. It may damage plastic parts or cause harmful gas to build up, which is hazardous to your health.

-Do not apply any grease to the door seal, as it will deteriorate the seal and cause leakage after a certain period of time.

-Do not store cooking oil on the inside of the freezer door. -Do not block the refrigerator vents as this will reduce the efficiency of the refrigerator, increase power consumption, and cause damage to the appliance.

-This product is designed to be used only in certain climates (depending on the ambient temperature) and not in a place other than that type of climate.

-Do not use steam cleaning equipment to clean the refrigerator. High-pressure steam can erode electrical components and cause short circuits

## Disposing of stock Machine

While the refrigerator is waiting to be disposed of, do not damage any parts of its plumbing system. Such as:

-Puncture the refrigeration tubes in the evaporator.

-Scratching the surface coating.

If refrigerant is spilled, it will cause eye damage, frostbite on the skin or cause combustion.

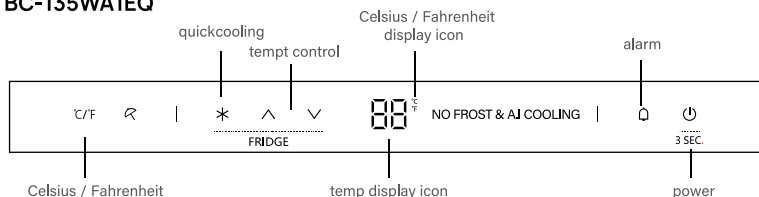
**The manufacturer is not responsible for damage caused by failure to follow precautions and safety instructions**

## EFFECTIVE ENERGY SAVING

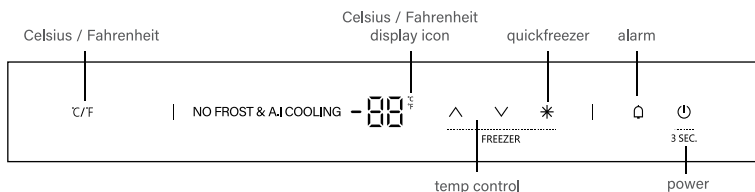
|                                                                      | Normal Power Consumption                                                              | Increased Power Consumption                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Installation location                                                | Well-ventilated room                                                                  | Closed, unventilated room                                                                                                               |
|                                                                      | Avoid direct sunlight                                                                 | Direct sunlight                                                                                                                         |
|                                                                      | No heat source nearby (e.g. stove, oven)                                              | Heat source nearby (e.g. stove, oven)                                                                                                   |
|                                                                      | The recommended ambient temperature is 68°F (20°C)                                    | Higher ambient temperature indoors.                                                                                                     |
| Setting accurately Temperature of the refrigerator (digital display) | Fridge compartment 36°F-46°F (2°C~8°C)                                                | Higher temperature setting: the lower the temperature set in the refrigerator, the higher the power consumption                         |
|                                                                      | Freezer compartment 7°F-11°F (-14°C~-24°C)                                            |                                                                                                                                         |
| usage                                                                | Open the refrigerator door only when needed<br>Close the door as quickly as possible. | Repeated and prolonged opening of the refrigerator door leads to cold air loss and reduced cooling efficiency.                          |
|                                                                      | Store food in an organized manner                                                     | Disorganized food storage increases the time needed to find items, resulting in the door staying open longer.                           |
|                                                                      | Wait for hot foods and beverages to cool down before putting them in the refrigerator | Placing hot food directly into the refrigerator forces the compressor to run longer and more frequently, increasing energy consumption. |
|                                                                      | Cover or wrap food properly before storing it in the refrigerator.                    | Spilled or uncovered liquids may evaporate or condense, raising the internal temperature and affecting performance.                     |
|                                                                      | Thaw frozen foods in the freezer.                                                     |                                                                                                                                         |
|                                                                      | Don't put in too much food to allow for air circulation                               |                                                                                                                                         |

## FUNCTIONAL OPERATION

### BC-135WA1EQ



### BD-106WA1EQ



### **1. Power Switch**

Turn On: Press and hold for 3 seconds. The appliance will start running, and the indicator light will turn on.

Turn Off: Press and hold for 3 seconds. The appliance will stop running, and the indicator light will turn off.

(Note: This operation does not affect the main power supply.)

### **2. Door Alarm**

If the door remains open for too long, an alarm will sound.

To silence: Touch any button. The alarm will stop, and the indicator light will turn off.

### **3. Quick Cooling Mode**

Activate: Touch the button to enable. The indicator light will brighten, and the temperature will drop to the lowest setting.

Deactivate: Touch again to turn off. The indicator light will dim.

### **4. Freezer Temperature Control**

Press the button once to enter freezer temperature adjustment mode (indicator light will turn on).

Press again to cycle through temperature settings.

### **5. Fridge Temperature Control**

Press the button once to enter fridge temperature adjustment mode (indicator light will turn on).

Press again to cycle through temperature settings.

### **6. Holiday Mode**

Activate: Touch the button to enable (indicator light brightens).

Deactivate: Touch again to turn off (indicator light dims).

### **7. °C / °F Switch**

Press the button to toggle between Celsius (°C) and Fahrenheit (°F).

Default display: °C.

-Celsius / Fahrenheit Icon: When the °C icon lights up, the temperature in the display area is shown in Celsius. When the °F icon lights up, the temperature is shown in Fahrenheit.

-Temperature Display Icon: The number indicates the temperature currently set for the refrigerator or freezer compartment, displayed in either Fahrenheit or Celsius.

### **Function Introduction:**

Demonstration Mode: To enter the demonstration mode, press and hold "Freeze +" and "Freeze -" simultaneously within 3 minutes of powering on. After 3 seconds, the display will enter demonstration mode. In this mode, the compressor will not cool, but other operations will remain normal. Disconnect the power supply to exit this mode.

## ☆ Before first use

- Remove the protective film after the refrigerator is properly installed or embedded.
- Clean the inside of the refrigerator and its accessories with warm water and a little dish soap, then dry with a soft cloth.

### IMPORTANT NOTE

To ensure that the appliance functions correctly, after transporting the refrigerator to the installation location, allow it to stand for 2 hours before connecting it to the power supply.

## ☆ Activated carbon ceramic parts

Place the activated charcoal ceramic pieces inside the sterilizer holder, and then place the sterilizer holder on the shelf inside the freezer. (Available in certain freezer models)

## ☆ Operating the machine

To operate the unit, gently touch the sensor buttons with your finger.

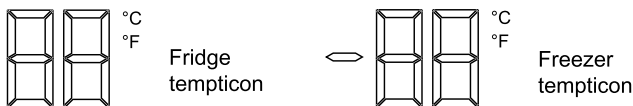
## ☆ Power On

To activate the refrigerator from standby mode, press and hold the power button for 3 seconds to turn on the control panel, interior lighting, and initiate normal cooling operation.

Press and hold the button  for 3 seconds, the display lights up, and the refrigerator starts working.

## ☆ Set temperature

After starting up, the refrigeration and freezing indicator light is lit, and the icon shows the setting temperature of the refrigeration or freezing area.



When you touch the temperature button in the freezing zone for the first time, the temperature display area will change to the temperature of the freezing chamber, and the temperature display icon of the freezing chamber will light up. By tapping or increasing  or decreasing  the temperature, the temperature of the freezing chamber can be adjusted from -7°F~-11°F (-14°C~-24°C)

Touch the temperature button in the cold storage area for the first time, and the temperature display area will change to the temperature in the cold storage room. The temperature display icon in the cold storage room will light up. By tapping or adding  or reducing  the temperature, the temperature in the cold storage room can be adjusted from 36°F~46°F (2°C~8°C)



## ☆ Quick cooling and freezing functions

Press the  button to activate Quick Cooling mode. The button indicator will light up gradually (from dim to bright), signaling that the refrigerator has entered maximum cooling at 36°F (2°C). The inverter compressor will automatically increase its speed to achieve faster cooling performance.

Once the quick cooling function is enabled, adjusting the temperature or entering another mode will exit the quick cooling function.

This function is primarily used when a large number of ingredients need to be rapidly cooled in the refrigerator. It helps improve the freshness and preservation cycle of the ingredients.

**Note:** The quick-freezing function is designed to maintain the nutritional value of food in the freezer. If you plan to freeze a large amount of food at once, it is recommended to activate the quick-freezing function 24 hours in advance. This will reduce the freezer to a lower temperature before adding the food, thereby increasing the freezing speed, quickly freezing the food, effectively locking in nutrients, and facilitating storage.

## ☆ Activating Holiday Mode:

Tap the button  to activate holiday mode. The icon will change from dim to bright, indicating that the holiday function is active. In this mode, the refrigerating and freezing areas operate at the highest temperature settings: the refrigerator is set to 46°F (8°C).

Purpose of Holiday Mode:

The holiday function is intended for short-term travel or similar situations where a more energy-efficient operation is desired. Be mindful of the storage time for food in the refrigerator to prevent deterioration.

Deactivating Holiday Mode:

To exit holiday mode, tap the icon  again, which will then dim.

## ☆ Alarm

Alarm Activation:

When a default alarm event occurs (such as the door not being closed) on the main control board, the alarm indicator will blink , and the buzzer will sound.

Silencing the Alarm:

Press the alarm button to stop the beeping. The light will remain slightly on, and "DA" will continue to display in the temperature setting area.

## ☆ Celsius / Fahrenheit switch

The refrigerator can switch between Fahrenheit and Celsius. When the temperature is displayed in °C, tap the button to switch to °F, and vice versa.

## ☆ Power off

To enter standby mode while the refrigerator is operating, press and hold the  power button for 3 seconds. This will:

Deactivate all cooling operations

Turn off the control panel lights and indicators

Maintain electrical connection in standby mode

## ☆ CORRECT TEMPERATURE

Importance of Correct Temperature:

Setting the right temperature is crucial when storing food in the refrigerator. If food is not stored at the correct temperature, microorganisms can cause it to spoil rapidly. Temperature affects the rate at which microbes grow and reproduce. Lowering the temperature can reduce the growth and reproduction rate of microorganisms.

Conditions Causing Temperature Rise:

- The following conditions can cause the temperature inside the refrigerator to rise:
- Opening the refrigerator door frequently and leaving it open for too long.
- Overloading the refrigerator with too much food.
- Storing food that is too warm.

High ambient temperature around the refrigerator.

Design and Ambient Temperature:

The refrigerator is designed for a specific ambient temperature (climate type). Do not use the refrigerator in unsuitable ambient temperatures.

## ☆ ALARM

Activation:

If the refrigerator door is left open for more than 2 minutes, an alarm will sound. The alarm off button will flash.

Deactivation:

Once the door is closed, the alarm will stop sounding, and the indicator will return to its original state.

Additional Note:

If the refrigerator door remains open for 7 minutes, the refrigerator will automatically turn off the interior light and re-cool the unit to prevent the internal temperature from rising too high.

## ☆ Turn off the alarm in advance

If the alarm sound is disturbing, you can turn off the alarm early by pressing the alarm off button. This will stop the alarm from sounding.

## ☆ Long shutdown

If you do not need to use the refrigerator for an extended period, such as during a vacation, follow these steps:

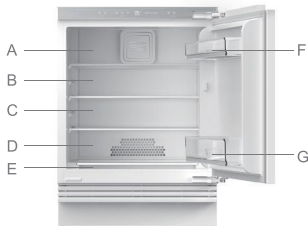
- Cut off the power supply to the refrigerator.
- Turn off the wall electrical outlets and unplug them.
- Empty the refrigerator and leave the door slightly open to ensure it remains ventilated and dry.

If you are away from home for a long time, the refrigerator is turned off but not emptied, and the refrigerator door is closed, the inside of the refrigerator may develop mold and smell.

# HOW TO USE THE REFRIGERATOR AND PRECAUTIONS

## ☆ Procautions in fridge area

The refrigerator compartment is mainly for short-term storage or ready-to-eat food. Although the temperature can be adjusted to maintain a range between 36°F(2°C) and 46°F(8°C), it is not designed to keep food fresh for extended periods. Therefore, the fridge is best used for short-term storage.



## ☆ Recommended storage range for various foods

Due to the cold air circulation in the refrigerator, the temperature can vary in different areas. It is recommended to store different types of food in specific temperature zones to ensure optimal freshness and preservation.

## ☆ Storage zones for various foods instruction

|   |                                                                                                                  |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A | Beverages, cooked food, cheese, canned food, fruits and vegetables, cakes, fresh milk,wagyu, salmon,sashimi, etc |
| B | Vegetables, dry ingredients and other odorous ingredients                                                        |
| C | Beverages, vegetables                                                                                            |
| D | Bottled food,cheese sticks, yogurt, vegetables, cake etc                                                         |
| E | Dried abalone,dried squid,dried sea cucumber, etc                                                                |

## ☆ Precautions for refrigerated food

### Avoid Placing Hot Food Directly:

Before placing hot food in the refrigerator, allow it to cool to room temperature. Putting hot food directly into the refrigerator will not only cause the internal temperature to rise but also affect the freshness of other food.

### Clean Food Before Storage:

To ensure a sanitary environment inside the refrigerator, it is recommended that food be cleaned and dried before being stored.

### Seal and Separate Food:

Seal food and store it separately according to type before placing it in the refrigerator. This will help maintain freshness and prevent odors from transferring between items.

### Do Not Overfill:

Ensure that stored food is separated, leaving channels for cold air circulation to achieve better refrigeration effects.

### Avoid Contact with the Inner Liner:

Oily foods, if in prolonged contact with the inner liner, can cause corrosion. Avoid direct contact between food and the inner liner. Clean the liner promptly if it becomes stained with oil.

### Avoid Placing Food Too Close to the Wall:

Food stored in the refrigerator should not be placed near the inside of the shelf to prevent freezing on the inner wall. Maintain a small distance from the inner wall when arranging food.

# FREEZING AND STORING FOOD

## Maximum freezing capacity

To ensure that fresh food placed in the freezer can be frozen as quickly and thoroughly as possible, do not exceed the maximum freezing capacity. The nameplate on the machine indicates the maximum freezing capacity for a 12-hour period: "Freezing capacity 7.7 lb / 12 hours."

## ☆ Frozen fresh food

Fresh food should be frozen as soon as possible to preserve its nutritional composition, vitamin content, appearance, and taste. If food is stored for too long before freezing, more water will be lost from its cells, leading to dehydration. During thawing, only a small amount of water is reabsorbed by the cells, with the rest remaining around the food.

Quick freezing shortens the time it takes for cells to lose water, reducing dehydration. Since less water is lost, the food can more easily reabsorb water during thawing, leaving less water around the food after it is thawed.

## ☆ Store frozen food

When purchasing food for storage in the freezer, check the following:

- Whether the packaging is damaged The expiration date
- The temperature at which frozen food is stored in the store. If the storage temperature is higher than -0.4°F (-18°C), the effective storage time of the food will be correspondingly shortened.
- Purchase other items first, then buy frozen food last. Wrap it in newspaper or place it in a freezer bag or box to take home. Store it in the freezer as soon as possible.

Do not refreeze food that has been partially or fully thawed. Thawed food should be eaten as soon as possible; otherwise, its nutrients will be lost quickly, and the food will spoil if left too long. Thawed food can be refrozen only after it has been cooked.

## ☆ Freezing method

Only freeze fresh food in good condition:

Suitable for Freezing: Fresh meat, poultry, game, fish, vegetables, flavored herbs, fresh fruit, dairy products, pastries, leftovers, egg yolks, egg whites, and a range of pre-cooked foods.

Not Suitable for Freezing: Grapes, lettuce, radishes, yogurt, mayonnaise, shelled eggs, onions, raw apples, and pears.

To retain the color, taste, and vitamin C of vegetables, they should be picked, washed, and lightly blanched in boiling water.

Boil a large pot of water and, depending on the type of vegetable, submerge them in the simmering water for 2 to 3 minutes. Remove the vegetables and immediately place them in ice water to cool quickly. Drain the water, wrap the vegetables, and prepare them for freezing.

Freezing Meats:

Lean meats freeze more easily than fatty meats and can be stored for a relatively long time.

To prevent ribs, cutlets, patties, or pieces of meat from freezing together, use a layer of plastic freezer film to separate them during packing.

Seasoning and Freezing:

Do not season fresh food or blanched vegetables before freezing. You may lightly season foods that have already been cooked, but be aware that some seasonings may change their flavor after freezing.

Cooling Food Before Freezing:

Do not put hot food or drinks in the freezer. Doing so can cause already frozen food to melt and lead to a significant increase in electricity consumption. Allow hot food and drinks to cool before placing them in the freezer.

## ☆ Packaging

Divide food into multiple portions and freeze. Do not use the following packaging materials:

- wrapping paper
- anti-oil paper
- cellophane
- garbage bag
- plastic shopping bag

The following packaging materials can be used:

- plastic freezer film
- freezer bag
- aluminum foil
- specialized containers for refrigeration

Exhaust as much air as possible from packaging materials such as bags before sealing them up.

Packing materials can be sealed with :

- rubber bands
- .plastic clip
- Thin rope or bagging rope
- Specialized Tape for Freezing

Freezer bags can also be sealed using a household heat-sealing device.

During the freezing process, do not allow frozen food to come into contact with fresh food that has just been frozen, or the frozen food may start to melt.

## CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning Products:

Do not use cleaners containing abrasive ingredients, such as sand, soda, acid, chloride, or other chemical solvents. Avoid using "non-abrasive" cleaners, as they can tarnish the surface. Treat the stainless steel surface with a special stainless steel treatment agent.

Water Exposure:

Do not allow water to seep into electronic components or lighting. When cleaning the refrigerator, ensure that water does not flow into the sink and drain holes.

Cleaning Equipment:

Do not use steam cleaning equipment on the refrigerator. Steam can erode electrical components and cause a short circuit.

Nameplate:

Do not remove the nameplate inside the machine.

## ☆ Before cleaning

Turning Off the Refrigerator:

Turn off the refrigerator by switching off the wall electrical outlet and unplugging it.

Removing and Storing Food:

Remove all food from the refrigerator and store it in a cooler place.

Removing and Cleaning Parts:

Remove moving parts from the refrigerator, such as shelves, and clean them. The tray holder and storage box on the inside of the door can also be removed for cleaning.

## ☆ Cleaning Process

Clean enclosures, interiors, and accessories with lukewarm water and a little detergent. All accessories and shelves must be cleaned by hand. Clean the refrigerator at least once a month. After cleaning, wipe the outer shell, interior, and accessories with a damp cloth, then dry them with a soft cloth. Leave the refrigerator door open for a while to allow it to air out.

### Ventilation

Clean the vents regularly with a brush or vacuum cleaner. Dust accumulation can increase the refrigerator's power consumption.

### Door Seal

Do not apply grease to the door seal, as it will cause the seal to age and eventually lead to leakage. Regularly clean the door seal with water and dry it with a soft cloth.

## ☆ After Cleaning:

Reinstall all shelves and accessories back into the refrigerator. Place the food back in the refrigerator, close the door, plug it back into the electrical outlet, and restart the refrigerator. Activate the super freeze function to cool the freezer quickly. Once the freezer reaches a low enough temperature, place the food back in the freezer drawer and then reload the freezer.

## TROUBLESHOOTING GUIDE

Instead of going through the manufacturer's service department, you can solve some common minor problems yourself.

- Q1** The freezer or fridge cannot be cooled.  
Ensure that the refrigerator or freezer is activated. The temperature display should light up. Check whether the plug is inserted into the power socket and if the power socket switch is turned on. Verify whether the fuse is damaged or if the power fuse is blown. If it is, contact the manufacturer's service department.
- Q2** The freezer door cannot be opened because it has been opened and closed too many times.  
This is not a malfunction. The suction created by repeatedly opening and closing the door can prevent it from being opened. Wait a few minutes and try again. The freezer door should then open easily.
- Q3** The temperature in the freezer or fridge is too low.  
Select a higher temperature setting. Ensure that the refrigerator door is properly closed. Freezing large amounts of fresh food at once can cause the compressor to run for a long time, automatically lowering the temperature. Check if the quick cooling or quick-freezing function has not been turned off automatically.
- Q4** The compressor starts too often and runs for too long.  
Check whether the vents are covered or have accumulated too much dust. Avoid opening the refrigerator door too often or adding too much fresh food at once. Ensure that the refrigerator door is properly closed.
- Q5** The temperature inside the refrigerator is not low enough.  
Verify whether the temperature setting is too high and adjust it to a lower value. Avoid opening the refrigerator door too frequently or leaving it open for extended periods. Check for poor ventilation and any obstructions blocking the cabinet's heat dissipation vents. Ensure the refrigerator is not exposed to direct sunlight or positioned too close to heat sources like stoves and heaters.
- Q6** An error code appears when an electronic component fails.  
Each code represents a failure in a different electronic part. If an error code appears, please contact our service team ([service@calefort.com](mailto:service@calefort.com)).

| fault type | display code                          | fault type | display code                      | fault type | display code              |
|------------|---------------------------------------|------------|-----------------------------------|------------|---------------------------|
| CE         | communication failure                 | EF         | Freezer sensor fault              | 2E         | Fan communication failure |
| ER         | cold storage sensor failure           | ED         | The frost sensor is faulty        | \          | \                         |
| ES         | temperature variable sensor is faulty | EE         | Ring temperature sensor is faulty | \          | \                         |

## NOISE

| noise     | Cause of the noise                                                                                                                         |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| drone...  | The hum of the engine (compressor). When the engine starts, the sound increases for a short time.                                          |
| gurgle... | The refrigerant makes a gurgling sound as it circulates through the pipe.                                                                  |
| click...  | Thermostats, relays, thermal protectors make a clicking sound when the engine is started or turned off.                                    |
| hiss...   | For multi-function refrigerators or frost-free refrigerators, you may sometimes hear the sound of air circulating inside the refrigerator. |

Please note that the sound of the compressor and refrigerant circulating in the system cannot be avoided.

| Noise that can be easily eliminated | Causes of noise and solutions                                                                                                                          |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Click noise                         | Refrigerator is not placed smoothly: Use a level to readjust the refrigerator by raising or lowering the screw feet at the bottom of the refrigerator. |
|                                     | The refrigerator touches other appliances or furniture: Move it away.                                                                                  |
|                                     | Drawers or bottle holders are not securely placed or leaning against each other: check all moving parts and reinstall them correctly.                  |
|                                     | Whether bottles or containers are not properly placed or bumping into each other: Separate them.                                                       |

## INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR THIS PRODUCT

To ensure that your refrigerator is working properly, follow these refrigerator installation steps.

### ☆ Precautions Before Installation:

#### Power Supply:

Ensure that the refrigerator is easy to plug in and unplug from the power source.

To prevent unexpected power loss, plug the refrigerator into a dedicated outlet. Do not plug any other electrical appliance into the outlet used by the refrigerator. Never use an extension cord or a multi-outlet adapter, as the adapter may fall from the wall outlet under the combined weight of several power cords.

Refer to the nameplate on the left side of the refrigerator for power requirements.

The refrigerator must be properly grounded.

# INSTALLATION

## ☆ Adjusting the Horizontal Position of the Refrigerator:

You can adjust the refrigerator's horizontal position using the wrench provided. Adjust the front feet to level the refrigerator. Unscrew bracket 1 from the hinge plate to raise the refrigerator.

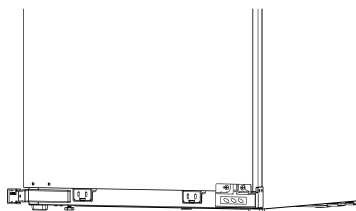
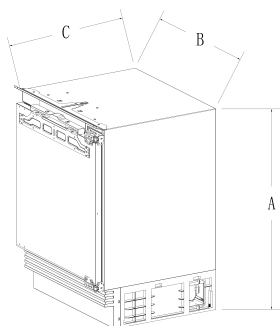
## ☆ Interchangeable Door Hinges:

When delivered, the door hinge is installed on the right side. If you need to move the door hinge to the left side, follow these instructions. You will need the following tools:

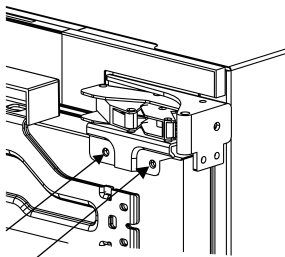
A Phillips screwdriver  
A flat-head screwdriver  
A wrench

Modifying door hinges requires two people to work together.

Before you begin, ensure that the door side shelves are cleared.

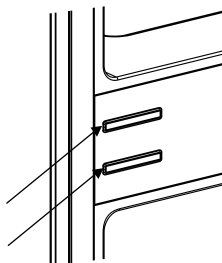


Dimensions:    A: 32.3"    B: 23.4"    C: 21.7"



**1**

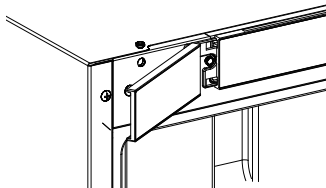
Remove the screws on the hinges with a Phillips screwdriver at the arrows of the door and remove the door plate to raise the refrigerator.



**2**

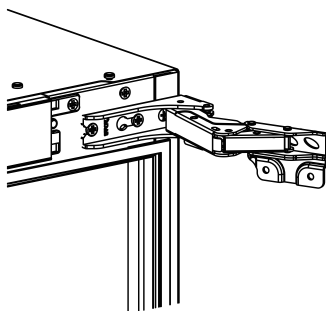
Use a flat-head screwdriver to pry open the fitting.





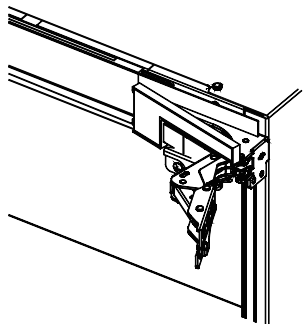
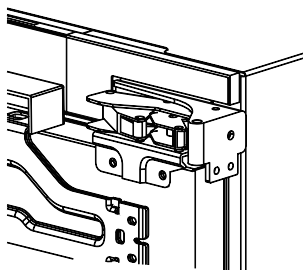
**3**

After prying with a flat-head screwdriver, pull the fitting to the left as shown in the figure.



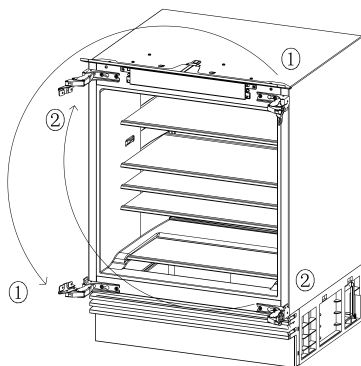
**5**

Use a Phillips screwdriver to remove the screws from the door hinge.



**4**

As shown in the figure, use a flat-head screwdriver to pry open the display cover from the gap on the right side, then remove it.

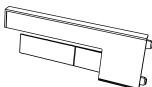


#### Note:

Door hinges are divided into two types, hinge 1 and hinge 2. When switching between left and right doors, you need to move the right hinge 1 to the left hinge 1 position and the right hinge 2 to the left hinge 2 position to complete the hinge change operation. This process is the same for both the upper and lower doors.



The left display decoration cover is the left and right universal parts. After changing the door body, cover the left display decoration cover on the non-hinge side



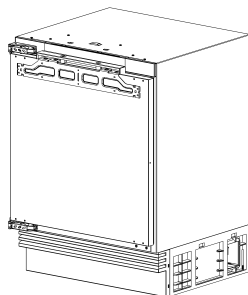
The figure shows the accessory material, which is included in the accessory kit. After changing to the left door opening, please assemble the left display decoration-A on the door hinge



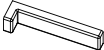
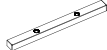
Hinge the decorative piece to fasten it on the hinge as shown Below.

## ☆ Door-assembly

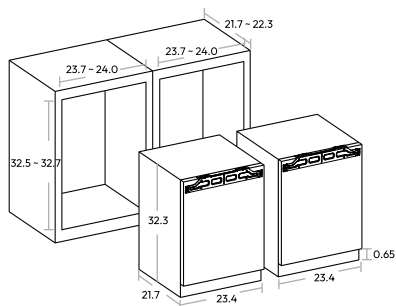
After replacing the door hinges, install the door body screws as shown in the picture.



## ☆ Spare parts list

| 1.Fixed foot pads                                                                                     | 2.Gap adjuster-Mirror image                                                                  | 3.Gap adjuster-Plate                                                                         | 4.Hanging board decorative cover                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>2 pcs            | <br>1 pcs   | <br>1 pcs   | <br>2 pcs(installed)   |
| 5.Mounting locating plate                                                                             | 6.upper fixed foot                                                                           | 7.Door lower fixing plate cover                                                              | 8.Screw hole covers                                                                                     |
| <br>1 pcs(installed) | <br>1 pcs   | <br>2 pcs   | <br>2 pcs              |
| 9.Fixed foot cap                                                                                      | 10.top hooking plate                                                                         | 11.sealing strip                                                                             | 12.freezer hook plate cove                                                                              |
| <br>1 pcs          | <br>1 pcs | <br>2 pcs | <br>1 pcs(installed) |
| 13.lower fixed foot                                                                                   | 14.Hinged cover                                                                              | 15.Screw hole small cap                                                                      | 16.Door hanging plate                                                                                   |
| <br>1 pcs          | <br>1 pcs | <br>2 pcs | <br>1 pcs(installed) |
| 17.wood plate fixing screw                                                                            | 18.Lower fixing plate screws                                                                 | 19.screw                                                                                     | 20.decoration cover                                                                                     |
| <br>25 pcs         | <br>6 pcs | <br>4 pcs | <br>1 pcs            |

## ☆ Cabinet cutting size schematic introduction



| Cabinet Size (INCH) |             |           |                                                                                                                            |
|---------------------|-------------|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Inner width         | 23.7 ~ 24.0 | Door size | 23.6~24.0<br>(Adjusted to the size of the opening cabinet)*33.7~33.8<br>(Adjusted to the size of the opening cabinet)*0.04 |
| Total depth         | 21.7 ~ 22.3 |           |                                                                                                                            |
| Inner height        | 32.5 ~ 32.7 |           | The size of the wooden door is adjusted according to the width range of the cabinet                                        |

### Note:

1. The product includes door hinges, so there is no need to punch holes or add extra hinges when opening cabinets. However, if the power cord is designed to exit outside the cabinet, please leave holes for the cable.
2. If the door hanging plate exceeds 2 meters or the weight of the hanging plate is more than 20 kg, it is recommended to add a pair of auxiliary hinges on top of the hanging plate.

## ☆ Preparation before installing the refrigerator

1. The refrigerator's factory default door opening direction is to the left. If you want to change it to the right, the upper and lower hinges can be installed on the left side. The direction of the switch is shown in the figure.
2. If a cabinet with a wall thickness of 18 mm is used, it is not necessary to install a clearance adjustment plate. If a cabinet with a wall thickness of 15 mm is used, a clearance adjustment plate will need to be installed.
3. Before transferring the decorative board, the freezer and refrigerator door panels must be removed.
4. First, place the top trim cover on the wooden cabinet to check if the width is suitable. If it fits, it can be directly installed on the refrigerator. If it does not fit, the top trim cover can be shortened by cutting along the reserved gap, as shown in the picture.

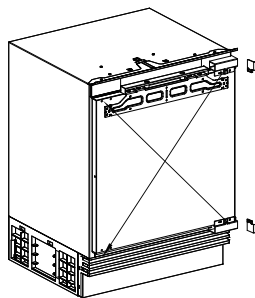
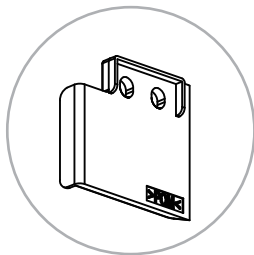
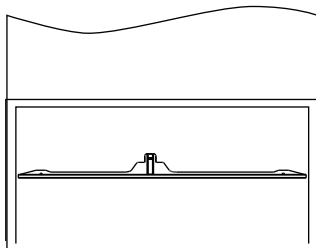


Diagram of hinge alignment

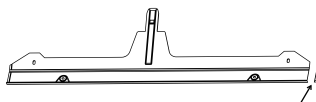


Enlarged view of gap adjustment plate

**4-1.** Ensure that the top trim cover fits the width of the wooden cabinet.

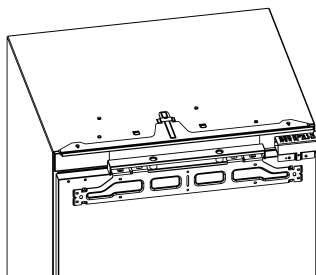


**4-2.** If the trim cover is too large, cut along the grooves on both sides to reduce its size. If it fits properly, skip this step.

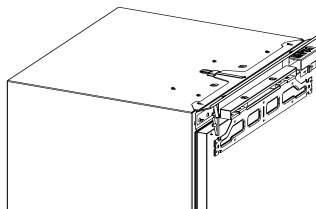


Shorten along the groove

**4-3.** Insert the top trim cover into the convex part at the top of the U-shell tightly, then secure both sides with screws once it is tightly inserted.



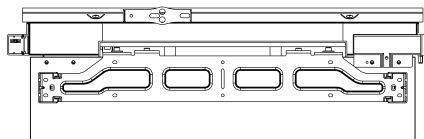
Use a screwdriver to pry off the non-hinged display left cover plate from the side gap in the direction indicated by the arrow, and set it aside for later use.



5. The lower part of the fixed foot and fixed foot pad is installed

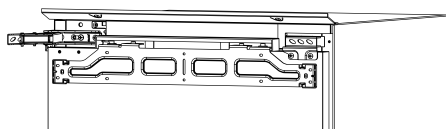


5-1. Fixed foot and fixed foot pad upper installation diagram

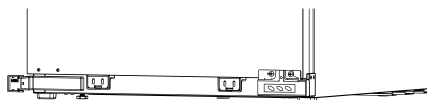


### 6. Mounting locating plate

Remove the mounting positioning plate from the door body and install the two removed mounting positioning plates respectively on the top hinge and the bottom hinge (Special note: if the clearance adjustment plate is installed, ignore this step)



Install the upper part of the positioning plate



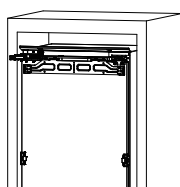
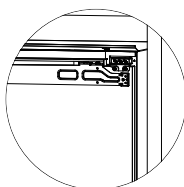
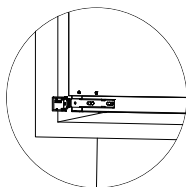
Install the lower part of the positioning plate

## ☆ Operation to put the refrigerator in the cabinet

1. Insert the power cable through the hole on the back of the cabinet. If the power socket is inside the cabinet, plug the refrigerator's power plug into the socket first, then place the refrigerator into the cabinet.

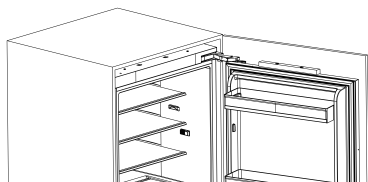
2. Move the refrigerator into the cabinet and adjust its front and back positions so that the fixed foot pad on the left and the gap adjustment plate on the right are flush with the front end of the cabinet side panel.

**Note:** Be careful not to pinch the power cord when moving the refrigerator. A damaged power cord may cause a fire.

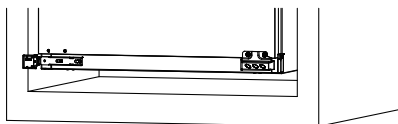


3. Adjust the refrigerator's position so that the gap between the refrigerator and the cabinet is equal on all sides.

4. Secure the hinge side with screws: first, fix the top hinge with one screw and the bottom hinge with one screw. After installing the cabinet door, secure the other screws in the remaining holes of the hinges and tighten them.

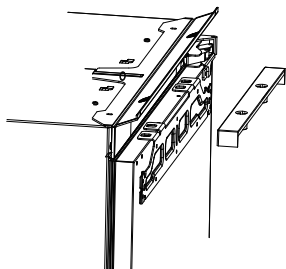


5. Attach the upper and lower fixing feet and fixing foot pads to the cabinet side panels with wood screws.

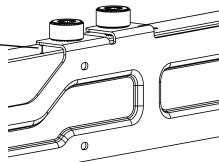


## ☆ This section describes how to install a cabinet door

1. Remove the cold door hanging panel cover from the top of the cold door and keep the screws for later use. Adjust the door hanging plate on the refrigerator door to 5 mm from the top of the refrigerator door, as shown in the figure.

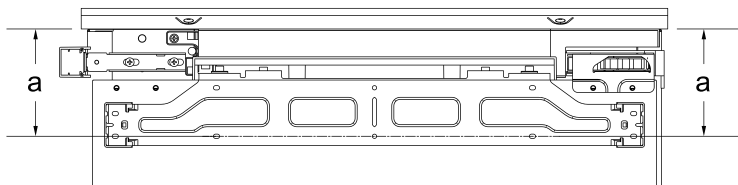


High 0.2"



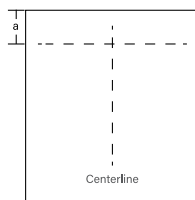
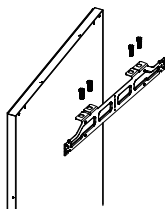
2. Using a ruler, measure the distance from the top of the cabinet to the center of the lower row of screw holes in the door hanger plate on the refrigerator door and record this as value a. Measure the distance from the top of the cabinet to the center of the hole on the side of the refrigerator door body and record this as value b.

(Note: The holes on the side of the refrigerator door are used for the fixed mounting of the positioning plate.)

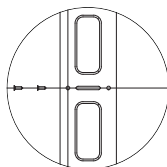
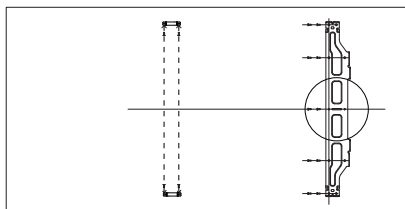


3. After measuring and recording the values, remove the adjustment bolts on both sides of the refrigerator door, and then remove the door hanging plate for later use.

4. Take the refrigerator door panel, turn it over, and place it on a clean tabletop. Draw a center line and then a horizontal line from the top of the panel downward, at a distance 'a' from the top of the panel, as shown in the figure below.

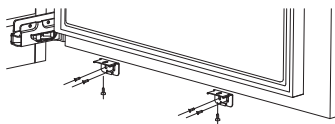
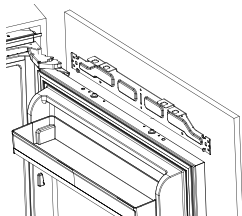


5. Place the removed refrigerator door hanger plate on the refrigerator door panel. Align the row of screw holes on the door panel with the line 'a', align the center line on the board with the center hole in the middle of the panel, and secure the door panel to the door board with wood screws after alignment.



6. Hang the panel on the refrigerator door, and once it is hung, install the top adjusting nut, but do not overtighten it.

7. Adjust the cabinet door according to the cabinet door adjustment method. After adjustment, connect the refrigerator door and the cabinet door using the fixing plate under the door body.



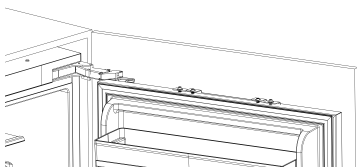
## ☆ This section describes how to adjust a cabinet door

### 1. Assess the Gap:

Close the cabinet door and observe the gap between the door panel and the cabinet to determine the direction of adjustment.

### 2. Adjust the Position:

Loosen the Z1 adjusting nut and use the Z2 adjusting nut to move the door panel up or down to the correct position. Adjust the panel to ensure the gap between the front and back is correct. Once the adjustment is complete, tighten the Z1 adjusting nut.



## ☆ Adjustment of the lower part of the refrigerator door

### 1. Assess the Gap:

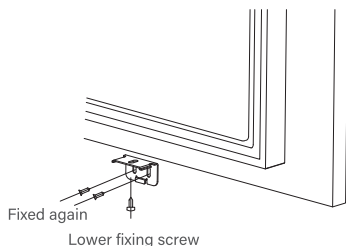
Close the cabinet door and observe the gap between the door panel and the cabinet to determine the direction of adjustment.

### 2. Adjust the Position:

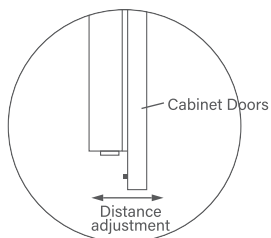
Slightly loosen the screws to adjust the front and rear distance of the door panel. Tighten the screws after adjustment.

### 3. Secure the Door:

After adjusting the horizontal position of the refrigerator cabinet door, insert wood screws into the other screw holes in the lower door fixing plate and tighten them.

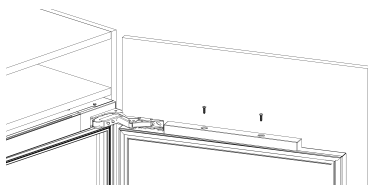


Operational steps for closing



Schematic diagram of adjustment position after installat

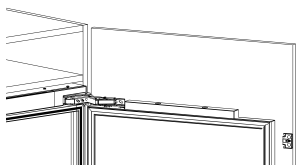
1. Place the refrigerator door hanger plate cover on the upper part of the refrigerator door and secure it with screws, as shown in **Figure A**.



Pic A

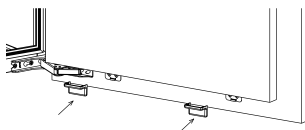


2. Place the freezer door hanger plate cover on the upper part of the freezer door and secure it with screws, as shown in **Figure B**.

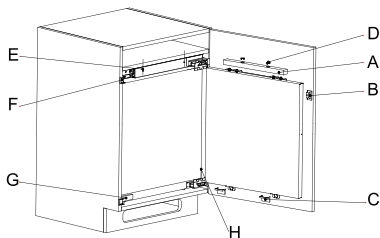


Pic B

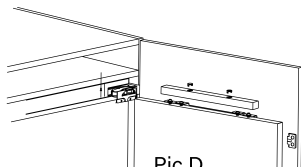
3. Attach the two lower door fixing plate covers to the lower fixing plate beneath the refrigerator door, as shown in **Figure C**.



Pic C

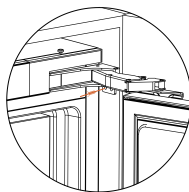
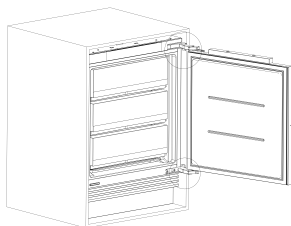


4. Attach each of the four screw hole covers to the refrigerator door hanger plate cover, as shown in **Figure D**.

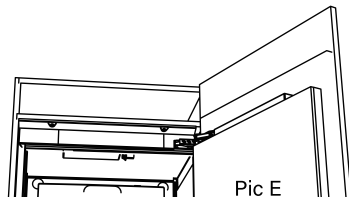


Pic D

5. Tighten the screws on the hinge side securely, and fasten all other holes to the cabinet using set screws.

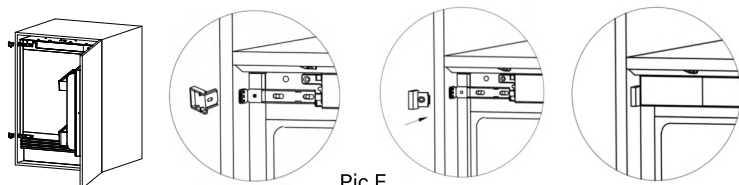


6. Screw the top trim cover to the upper cabinet, as shown in **Figure E**.



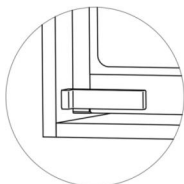
Pic E

7. Secure the non-hinge side of the fixing feet to the cabinet side wall, then break the fixing feet spacer. The upper part should be snapped onto the upper side of the fixing feet along the arrow direction, and the lower part should be discarded. Then replace the left cover of the non-hinge side of the display back on top, as shown in **Figure F**.



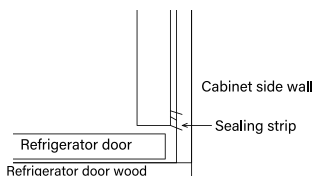
Pic F

8. Attach the fixing foot cover to the fixing foot below, as shown in **Figure G**.



Pic G

9. Insert the two seals into the left and right gaps between the refrigerator and the cabinet, and stick them in place with the double-sided tape oriented sideways on the refrigerator, as shown in **Figure H**.



Pic H

10. Connect the power cable and power supply of the refrigerator, and verify whether the refrigerator is working normally.

## Product Parameters

**Product Model:** BC-135WA1EQ

Dimensions: 23.4" x21.7" x32.3" (WDH)

Rated Voltage: 115V

Door Structure: Single Door

Refrigerator Compartment Volume: 4.77Cu.ft

Rated Frequency: 60Hz

Refrigerant Charge: R600a (26g)

Rated Current: 1.0 A

Climate Class: N, SN, ST, T

Refrigerator Type: Refrigerated Cabinet Refrigerator

Cooling Method: Air Cooling

Freezing Capacity: None

Gross Weight: 97.4 LB

Electric Shock Protection Type: I

Total Volume: 4.77Cu.ft

Net Weight: 90.4 LB

Noise: 38dB(A)

# Product Parameters

## Product Model: BD-106WA1EQ

Dimensions: 23.4" x21.7" x32.3" (WDH)  
Rated Voltage: 115V  
Door Structure: Single Door  
Refrigerator Compartment Volume: 3.74Cu.ft  
Rated Frequency: 60Hz  
Refrigerant Charge: R600a (34g)  
Rated Current: 1.0 A  
Defrost Input Power: 160W  
Climate Class: N, SN, ST, T  
Refrigerator Type: Freezing Cabinet Refrigerator

Cooling Method: Air Cooling  
Freezing Capacity: 1  
Electric Shock Protection Type: I  
Gross Weight: 101.5 LB  
Net Weight: 94.7LB  
Total Volume: 3.74Cu.ft  
Noise: 38dB(A)

---

### 1 YEAR WARRANTY PARTS & LABOUR

Within one year (12 months) from the date of original delivery, we will provide free replacement parts for any component that is found to be defective in materials or workmanship, including installation support via video or online guide. For additional assistance, please contact our support team by email. This warranty covers all parts required to remedy such defects, provided that the unit has been properly installed and operated in accordance with the instructions specified in this manual.

### 3 YEAR WARRANTY COMPRESSOR

For the 2nd through the 3rd year from date of original delivery, we will provide a replacement compressor free of charge in case of failure.

You are responsible for the service labour and freight charges. Cost to move the cellar to the servicers' shop and back to the user's home, as may be required, are the user's responsibility.

### WHAT IS NOT COVERED

Damage caused by accidents, misuse, abuse, mishandling, neglect, acts of God (such as fires, earthquakes, floods, high winds), government actions, war, riots, labor disputes, strikes, lockouts, carrier delays, or any other cause beyond the Seller's control whether similar or dissimilar to the foregoing.

Content losses due to spoilage.  
Incidental or consequential damages.

Parts and labor costs for the following will not be covered under warranty:

Door springs, and/or frames.  
Inner door panels, door rails and/or door supports.  
Light bulbs and/or plastic housing.  
Plastic cabinet liners.

A punctured evaporator voids the warranty on the entire sealed system.  
Repairs performed by unauthorized servicers.  
Service calls that do not involve defects in material or workmanship such as customer education, door reversal, or proper installation.

Service calls that are related to external problems, such as abuse, misuse, inadequate electrical power, accidents, fire, floods, or acts of God.

Replacement of house fuses or resetting circuit breakers.  
Failure of the product resulting from use other than its intended purpose.  
This warranty does not apply outside Canada or the continental USA.

Purchaser understands and acknowledges that the goods purchased are wine cellars, which house wines. Purchaser assumes all risk of using this unit, including risk of spoilage, humidity variations, temperature variations, leaks, fire, water damage, mold, mildew, dryness, and similar perils that might occur.

# CONTACT US

Our experienced customer service team is always here to help you.  
If you have any questions, please contact us by the following way.

Customer Service Email  
[service@calefort.com](mailto:service@calefort.com)

|         |  |
|---------|--|
| Address |  |
| Phone   |  |
| Fax     |  |
| Email   |  |
| Online  |  |

## Qui sommes-nous ?

Chez Ca'Lefort, notre engagement va bien au-delà de la simple vente de produits — nous créons un art de vivre. Notre aventure a commencé par une passion pour le bien-vivre. Nous croyons que chaque moment mérite d'être savouré de la meilleure façon possible. Chaque détail de nos refroidisseurs à vin et à boissons est conçu avec soin pour offrir une expérience de conservation et de refroidissement raffinée.

" Frais et cool, toujours " est notre principe inébranlable, incarnant nos valeurs fondamentales : offrir des solutions de rangement optimales pour que vos boissons restent fraîches et désaltérantes. Que vous célébriez une occasion spéciale ou que vous profitiez d'un moment quotidien, Ca'Lefort sera votre compagnon idéal, ajoutant une touche de sophistication à votre style de vie.

Découvrez l'univers Ca'Lefort, où le design impeccable, la qualité sans compromis et une quête incessante de perfection se conjuguent pour sublimer votre quotidien. Nous ne sommes pas qu'une marque, mais un véritable partenaire de votre mode de vie.

 [facebook.com/calefort.official](https://facebook.com/calefort.official)

 [twitter.com/calefortmarket](https://twitter.com/calefortmarket)

 [youtube.com/@calefortmarketing](https://youtube.com/@calefortmarketing)

 [pinterest.com/calefort\\_official/](https://pinterest.com/calefort_official/)

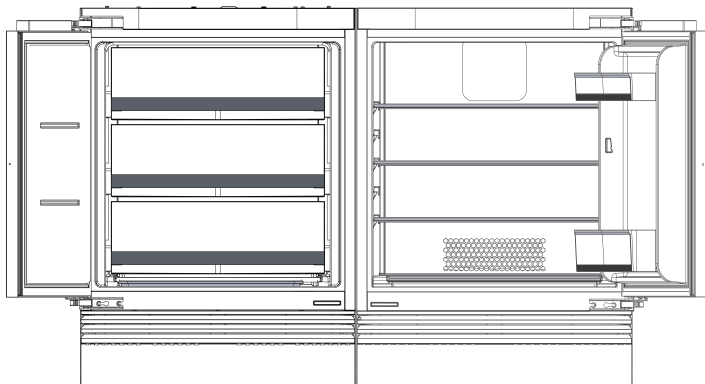
 [instagram.com/calefort\\_official/](https://instagram.com/calefort_official/)

# Instructions d'Utilisation et d'Installation

BD -106WA1EQ

BC -135WA1EQ

Pour éviter tout accident ou dommage à la machine, veuillez lire attentivement ce manuel avant l'installation et la première utilisation.

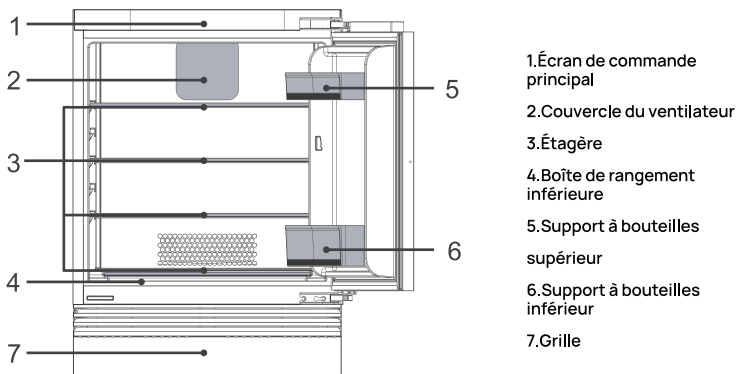


## CONTENU

- / Schéma de structure
- 31 Protection de l'environnement
- 32 Précautions et consignes de sécurité
- 35 Économie d'énergie efficace
- 35 Fonctionnement de l'appareil
- 36 Température appropriée
- 38 Alarmes
- 40 Utilisation du congélateur et précautions
- 41 Réfrigération, congélation et conservation des aliments
- 42 Nettoyage et entretien
- 43 Guide de dépannage
- 44 Bruit
- 45 Instructions d'installation du produit
- 55 Paramètres du produit

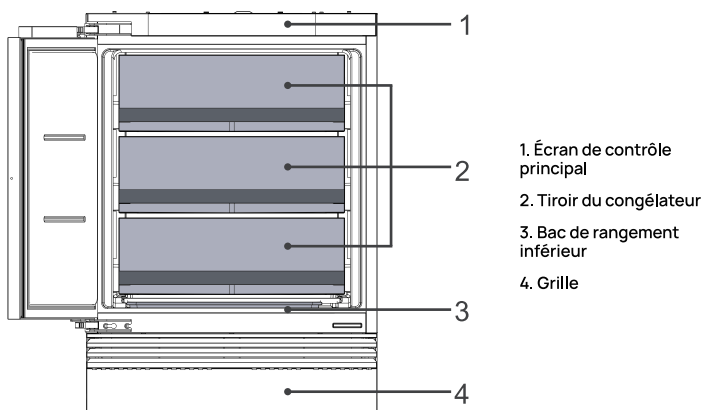
## BC-135WA1EQ

### SCHÉMA DE STRUCTURE



## BD-106WA1EQ

### SCHÉMA DE STRUCTURE



\*(La configuration spécifique est sujette au modèle réel.)

# PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

## Gestion des matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage utilisés pour le transport et la protection respectent les normes environnementales et sont généralement recyclables. Veuillez jeter correctement tout emballage en plastique, comme les sacs, et les garder hors de portée des nourrissons et des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement. Nous encourageons le recyclage de ces matériaux plutôt que leur mise au rebut.

## Élimination des anciens appareils

Les appareils électroménagers et électroniques contiennent souvent des matériaux spécialisés qui, s'ils sont mal manipulés ou éliminés, peuvent nuire à la santé humaine.

Assurez-vous que l'ancien appareil est entreposé correctement et ne présente aucun danger pour les enfants.

Avant l'élimination, l'appareil doit être débranché ou déconnecté de l'alimentation électrique par une personne qualifiée. Ne jetez pas l'ancien réfrigérateur avant de l'avoir apporté à un centre de recyclage autorisé ou durant le transport. Les tuyaux situés à l'arrière de l'appareil ne doivent pas être endommagés avant ou pendant le transport vers un centre de recyclage agréé. Cela empêche le réfrigérant contenu dans les tuyaux ainsi que l'huile du compresseur de s'échapper et de contaminer l'environnement.



## Nom et teneur des substances dangereuses

|                                                                                         | Substances dangereuses |              |              |                            |                             |                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------|--------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|
|                                                                                         | Plomb (Pb)             | Mercure (Hg) | Cadmium (Cd) | Chrome hexavalent (Cr(VI)) | Biphényles polybromés (PBB) | Éthers diphenyliques polybromés (PBDE) |
| Compresseur                                                                             | X                      | O            | O            | O                          | O                           | O                                      |
| Condenseur et évaporateur                                                               | O                      | O            | O            | O                          | O                           | O                                      |
| Isolation et réfrigérant                                                                | O                      | O            | O            | O                          | O                           | O                                      |
| Pièces structurelles métalliques (panneaux latéraux / plaques du compresseur, etc.)     | O                      | O            | O            | O                          | O                           | O                                      |
| Vis et écrous                                                                           | O                      | O            | O            | O                          | O                           | O                                      |
| Fils (câbles d'alimentation / de connexion)                                             | O                      | O            | O            | O                          | O                           | O                                      |
| Pièces en plastique (intérieur / joint de porte / couvercle supérieur / poignées, etc.) | O                      | O            | O            | O                          | O                           | O                                      |
| Pièces intérieures (tablettes / tiroirs / grilles, etc.)                                | O                      | O            | O            | O                          | O                           | O                                      |
| Commandes (cartes de circuits imprimés / thermostats, etc.)                             | X                      | O            | O            | O                          | O                           | O                                      |
| Composants d'affichage                                                                  | O                      | O            | O            | O                          | O                           | O                                      |
| Dispositifs de préservation de la fraîcheur                                             | O                      | O            | O            | O                          | O                           | O                                      |
| Ventilateurs et moteurs                                                                 | X                      | O            | O            | O                          | O                           | O                                      |
| Pièces d'emballage (carton / mousse / notices, etc.)                                    | O                      | O            | O            | O                          | O                           | O                                      |

## Ce tableau est préparé conformément à la norme SJ/T11364.

O Indique que la teneur en substances dangereuses dans tous les matériaux homogènes de la pièce est inférieure aux limites spécifiées dans la norme GB/T26572.

X Indique que la teneur en substances dangereuses dans au moins un des matériaux homogènes de la pièce dépasse les limites spécifiées dans la norme GB/T26572.

La "période d'utilisation écologique" de ce produit est de 10 ans, telle que définie par l'entreprise selon les caractéristiques de conception du produit. Cette période n'est valable que si le produit est utilisé dans des conditions normales, comme décrit dans le manuel d'instructions du produit.



# PRÉCAUTIONS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ce produit est conforme à toutes les réglementations locales et nationales en matière de sécurité. Toutefois, une utilisation incorrecte peut entraîner des blessures ou endommager l'appareil.

Pour éviter tout accident ou dommage, veuillez lire attentivement ce manuel avant l'installation et la première utilisation. Conservez ce manuel dans un endroit sûr et transmettez-le aux utilisateurs futurs.

Ce manuel contient des informations importantes concernant l'installation, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de cet appareil.

-L'appareil est fourni avec un cordon d'alimentation muni d'une fiche standard pour une connexion directe à un courant alternatif monophasé de 115 V, 60 Hz.

-Les paramètres d'alimentation de ce produit sont indiqués sur la plaque signalétique ; assurez-vous que ces paramètres sont compatibles avec l'alimentation électrique de votre domicile.

-Utilisez une prise commutée appropriée et facile à utiliser pour la connexion. Pour garantir une utilisation sécuritaire, il est recommandé d'installer un disjoncteur différentiel (DDR).

-Ne branchez pas cet appareil à l'alimentation via un bornier, car cela ne garantit pas le respect total des normes de sécurité (risque de surchauffe, par exemple).

-Ne branchez pas l'appareil à un convertisseur à inversion de phase ni n'utilisez d'adaptateur, car cela pourrait endommager l'électronique de l'appareil.

## Enfants – Sécurité

-Cet appareil n'est pas un jouet! Pour éviter tout risque de blessure, ne laissez pas les enfants jouer sur ou à proximité de l'appareil, ni manipuler ses parties fonctionnelles.

-Ne laissez pas les enfants grimper sur la porte ni la secouer. Une surveillance constante des enfants est nécessaire pendant l'utilisation.

-Les enfants plus âgés ne peuvent utiliser l'appareil que dans les conditions suivantes : expliquez-leur clairement son fonctionnement et assurez-vous qu'ils peuvent l'utiliser en toute sécurité.

## Consignes générales de sécurité

-Le fabricant ne recommande aucune autre utilisation de ce produit. Toute utilisation à des fins différentes peut entraîner un danger.

-Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte ou inappropriée.

-Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant une déficience physique, mentale ou intellectuelle, sauf si elles sont surveillées ou guidées par une personne responsable de leur sécurité.

Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement. Il est conçu pour la réfrigération des aliments et des boissons, ainsi que pour le stockage de produits surgelés et la congélation d'aliments frais.

## Sécurité technique

-Avant l'installation, vérifiez si le boîtier de l'appareil présente des dommages visibles. L'installation et l'utilisation d'un appareil endommagé sont strictement interdites. Un appareil endommagé peut représenter un danger.

-L'installation, l'entretien et les réparations doivent être effectués par du personnel qualifié conformément aux réglementations locales et nationales en matière de sécurité.

-Les réparations effectuées pendant la période de garantie doivent être réalisées uniquement par des techniciens agréés par le fabricant. Tout manquement annule la garantie.

-L'installation, l'entretien et la réparation doivent être réalisés lorsque l'appareil est débranché de l'alimentation électrique.

-Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien agréé par le fabricant pour garantir la sécurité de l'utilisateur.

-Cet appareil utilise un gaz naturel respectueux de l'environnement : l'isobutane (R600a) comme réfrigérant. Bien que l'isobutane soit inflammable, il ne nuit pas à la couche d'ozone et contribue peu aux émissions de gaz à effet de serre. Toutefois, ce gaz peut légèrement augmenter le bruit de fonctionnement. En plus du bruit du compresseur, vous pourriez entendre le fluide frigorigène circuler dans le système. Cela est normal et n'affecte pas les performances du réfrigérateur.

-Soyez extrêmement prudent lors du transport et de l'installation pour éviter d'endommager le système de refroidissement. En cas de fuite de réfrigérant, évitez toute flamme nue ou source d'étincelles.

-Débranchez toutes les sources d'alimentation.

-Aérez la pièce où se trouve l'appareil pendant quelques minutes.

-Contactez le service après-vente pour des conseils.

-L'installation et le branchement électrique ne peuvent être effectués en toute sécurité que si les instructions du manuel d'utilisation et d'installation sont strictement respectées.

-La sécurité électrique de ce produit ne peut être garantie que si les réglementations locales et nationales sont respectées et si l'appareil est connecté à une prise de terre efficace. Il est essentiel de vérifier régulièrement cette exigence de sécurité. En cas de doute, faites inspecter l'appareil par une personne qualifiée. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommage ou de blessure (électrocution, par exemple) résultant d'une mauvaise mise à la terre.

-Les pièces endommagées doivent être remplacées uniquement par des pièces d'origine du fabricant. Seules les pièces d'origine garantissent la conformité aux normes de sécurité.

-Certains endroits peuvent être infestés de cafards ou d'autres nuisibles. Veillez à garder l'appareil et son environnement immédiat propres. Les dommages causés par les nuisibles ne sont pas couverts par la garantie.

## Déconnexion de l'appareil

-Éteignez la prise murale et débranchez l'appareil.

Vous pouvez également retirer le fusible de la prise à dérivation protégée par fusible.

Ou bien, retirez le fusible principal.

Pièces de rechange :

-Les pièces endommagées doivent être remplacées uniquement par des pièces d'origine du fabricant. Seules les pièces d'origine garantissent le respect des normes de sécurité de l'appareil.

Lutte antiparasitaire :

-Certaines zones peuvent être infestées de cafards ou d'autres nuisibles. Veillez à garder l'appareil et ses environs immédiats propres. Les dommages causés par des nuisibles ne sont pas couverts par la garantie.

Réfrigérant Isobutane :

-L'appareil contient de l'isobutane (R600a) dans son circuit frigorifique, un gaz naturel respectueux de l'environnement, mais inflammable.

-Lors du transport et de l'installation, assurez-vous qu'aucun composant du circuit frigorifique n'est endommagé.

En cas de dommage, évitez les flammes nues et les sources d'étincelles, et aérez soigneusement la pièce où se trouve l'appareil.

#### **Avertissements sur l'élimination et l'entretien :**

**AVERTISSEMENT :** Le réfrigérant et le gaz de soufflage d'isolation sont inflammables. Lors de l'élimination de l'appareil, veuillez le faire uniquement dans un centre agréé de gestion des déchets. Ne l'exposez pas à des flammes.

## **Utilisation appropriée**

-Ne touchez pas les aliments congelés avec les mains mouillées, car elles peuvent y adhérer.

-Ne recongelez pas les aliments décongelés ou partiellement décongelés. Ils doivent être consommés dès que possible pour éviter la perte de nutriments et la détérioration.

-Ne stockez pas d'objets inflammables ou explosifs, ni d'articles contenant des gaz comprimés (p. ex. : bombes aérosol) dans le réfrigérateur. Le thermostat peut produire une étincelle à l'activation, ce qui pourrait provoquer un incendie.

-N'utilisez aucun appareil électrique (p. ex. : sorbetière) à l'intérieur du réfrigérateur, pour éviter tout risque d'incendie ou d'explosion.

-Si vous stockez des boissons alcoolisées à forte teneur en alcool, assurez-vous qu'elles sont bien fermées et placées à la verticale.

-Ne stockez pas de bouteilles ou de canettes contenant des boissons gazeuses ou des liquides dans le congélateur, car ils peuvent geler et faire éclater le contenant.

-Pour refroidir rapidement une boisson dans le congélateur, ne la laissez pas plus d'une heure afin d'éviter l'éclatement du contenant.

-Respectez la date de péremption indiquée sur les emballages pour éviter les intoxications alimentaires.

-N'utilisez pas d'objets tranchants pour retirer le givre ou découper des aliments congelés, car cela pourrait endommager l'évaporateur et causer des dommages irréparables.

-N'utilisez pas de dispositifs de chauffage ou de bougies dans le réfrigérateur pour le dégivrage, cela endommagerait les pièces en plastique internes.

-Ne stockez pas d'huile de cuisson sur la porte intérieure du congélateur, cela pourrait détériorer le joint d'étanchéité avec le temps.

-Ne bloquez pas les orifices de ventilation du réfrigérateur, car cela réduirait son efficacité, augmenterait la consommation d'énergie et endommagerait l'appareil.

Ce produit est conçu pour être utilisé uniquement dans certains climats (selon la température ambiante). Ne l'utilisez pas dans un environnement inapproprié.

-N'utilisez pas d'appareil de nettoyage à la vapeur pour nettoyer le réfrigérateur, car la vapeur à haute pression peut corroder les composants électriques et provoquer des courts-circuits.

N'utilisez pas de vaporisateur de dégivrage ni de produit de dégel. Cela pourrait endommager les pièces en plastique ou générer des gaz nocifs pour votre santé.

N'appliquez pas de graisse sur le joint de la porte, car cela peut le détériorer et provoquer des fuites avec le temps.

Ne stockez pas d'huile de cuisson à l'intérieur de la porte du congélateur.

Ne bloquez pas les orifices de ventilation du réfrigérateur, car cela réduira son efficacité, augmentera la consommation d'énergie et endommagera l'appareil.

Ce produit est conçu pour une utilisation uniquement dans certains climats (selon la température ambiante) et ne doit pas être utilisé dans un autre type de climat.

N'utilisez pas d'équipement de nettoyage à la vapeur pour nettoyer le réfrigérateur. La vapeur à haute pression peut corroder les composants électriques et provoquer des courts-circuits.

## **Mise au rebut d'un appareil en stock**

Lorsque le réfrigérateur est en attente d'élimination, ne pas endommager le système de plomberie interne. Par exemple :

-Ne pas percer les tubes de réfrigération dans l'évaporateur.

-Ne pas rayer le revêtement de surface.

En cas de fuite de réfrigérant, cela peut entraîner des lésions oculaires, des engelures sur la peau ou provoquer une combustion.

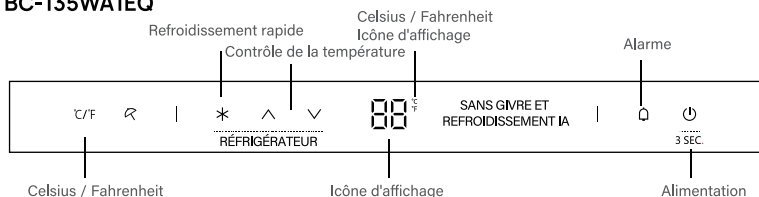
**Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommage résultant du non-respect des précautions et consignes de sécurité.**

# ÉCONOMIES D'ÉNERGIE EFFICACES

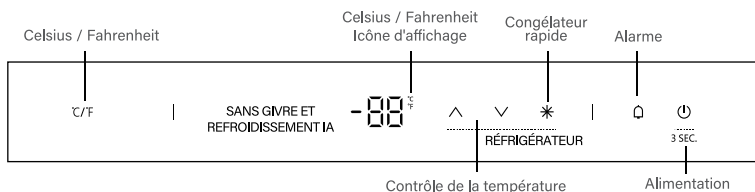
|                                                                         | Consommation normale d'énergie                                                                        | Consommation accrue d'énergie                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Emplacement d'installation                                              | Pièce bien ventilée                                                                                   | Pièce fermée, non ventilée                                                                                                                           |
|                                                                         | Éviter la lumière directe du soleil                                                                   | Lumière directe du soleil                                                                                                                            |
|                                                                         | Aucune source de chaleur à proximité (ex. : cuisinière, four)                                         | Source de chaleur à proximité (ex. : cuisinière, four)                                                                                               |
|                                                                         | Température ambiante recommandée : (68°F) 20°C                                                        | Température ambiante intérieure élevée                                                                                                               |
| Réglage précis de la température du réfrigérateur (affichage numérique) | Compartiment réfrigérateur : 36°F ~ 46°F (2°C ~ 8°C)                                                  | Réglage plus froid : plus la température sélectionnée est basse, plus la consommation d'énergie est élevée                                           |
|                                                                         | Compartiment congélateur : 7°F ~ 11°F (-14°C ~ -24°C)                                                 |                                                                                                                                                      |
| Utilisation                                                             | N'ouvrez la porte du réfrigérateur que si nécessaire<br>Refermez la porte le plus rapidement possible | L'ouverture répétée et prolongée de la porte fait perdre de l'air froid et réduit l'efficacité du refroidissement                                    |
|                                                                         | Rangez les aliments de manière ordonnée                                                               | Le désordre dans le rangement augmente le temps nécessaire pour trouver les aliments, prolongeant l'ouverture de la porte                            |
|                                                                         | Laissez refroidir les aliments et boissons chauds avant de les placer dans le réfrigérateur           | Placer directement des aliments chauds oblige le compresseur à fonctionner plus longtemps et plus souvent, ce qui augmente la consommation d'énergie |
|                                                                         | Couvrez ou emballez les aliments correctement avant de les entreposer                                 | Les liquides renversés ou non couverts peuvent s'évaporer ou se condenser, augmentant la température interne et nuisant aux performances             |
|                                                                         | Décongelez les aliments dans le congélateur                                                           |                                                                                                                                                      |
|                                                                         | Évitez de trop remplir l'appareil pour permettre à l'air de circuler                                  |                                                                                                                                                      |

## FONCTIONNEMENT FONCTIONNEL

### BC-135WA1EQ



### BD-106WA1EQ



### 1. Bouton d'alimentation

Allumer : Appuyez et maintenez pendant 3 secondes. L'appareil démarre, le voyant s'allume.

Éteindre : Appuyez et maintenez pendant 3 secondes. L'appareil s'arrête, le voyant s'éteint.

(Remarque : cette opération n'affecte pas l'alimentation principale.)

### 2. Alarme de porte

Si la porte reste ouverte trop longtemps, une alarme retentit.

Pour désactiver : Touchez n'importe quel bouton. L'alarme s'arrête et le voyant s'éteint.

### 3. Mode de refroidissement rapide

Activer : Touchez le bouton. Le voyant s'allume et la température baisse au minimum.

Désactiver : Touchez à nouveau. Le voyant s'éteint.

### 4. Contrôle de température du congélateur

Appuyez une fois pour entrer en mode de réglage du congélateur (le voyant s'allume). Appuyez à nouveau pour faire défiler les différents réglages de température.

### 5. Contrôle de température du réfrigérateur

Appuyez une fois pour entrer en mode de réglage du réfrigérateur (le voyant s'allume). Appuyez à nouveau pour faire défiler les réglages de température.

### 6. Mode Vacances

Activer : Touchez le bouton (le voyant s'allume).

Désactiver : Touchez à nouveau (le voyant s'éteint).

### 7. Commutation °C / °F

Appuyez sur le bouton pour alterner entre Celsius (°C) et Fahrenheit (°F).

-Écran de température (°C / °F):

Lorsque l'icône °C est allumée, la température affichée est en Celsius.

Lorsque l'icône °F est allumée, la température affichée est en Fahrenheit.

-Icône de température: Affiche la température actuellement réglée dans le compartiment réfrigérateur ou congélateur, en °C ou °F.

### Introduction de la fonction:

Mode démonstration: Pour activer le mode démonstration, appuyez simultanément sur les boutons "Freeze +" et "Freeze -" dans les 3 minutes suivant la mise sous tension. Après 3 secondes, l'écran passe en mode démo. Dans ce mode, le compresseur ne fonctionne pas, mais les autres fonctions restent actives. Pour quitter ce mode, débranchez l'alimentation électrique.

## ☆ Avant la première utilisation

- Retirez le film protecteur une fois que le réfrigérateur est correctement installé ou encastré.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil et ses accessoires avec de l'eau tiède et un peu de savon à vaisselle, puis essuyez avec un chiffon doux.

### REMARQUE IMPORTANTE

Pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil, après avoir transporté le réfrigérateur jusqu'à son emplacement d'installation, laissez-le reposer pendant 2 heures avant de le brancher à l'alimentation électrique.

## ☆ Éléments en céramique au charbon actif

Placez les pièces en céramique de charbon actif dans le support de stérilisation, puis placez ce support sur l'étagère à l'intérieur du congélateur. (Disponible sur certains modèles de congélateur)

## ☆ Mise en marche de l'appareil

Pour faire fonctionner l'unité, touchez doucement les boutons tactiles avec le doigt.

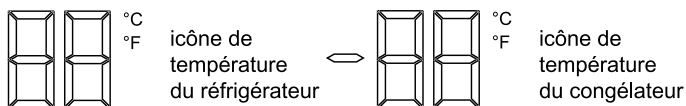
## ☆ Mise sous tension

Pour activer le réfrigérateur depuis le mode veille, appuyez et maintenez le bouton d'alimentation pendant 3 secondes. Cela active le panneau de commande, l'éclairage intérieur et le refroidissement normal.

Appuyez sur le bouton  pendant 3 secondes : l'écran s'allume et le réfrigérateur commence à fonctionner.

## ☆ Réglage de la température

Une fois l'appareil démarré, les voyants de fonctionnement des zones de réfrigération et de congélation s'allument. L'icône correspondante affiche alors la température réglée de la zone concernée.



Lorsque vous touchez le bouton de température dans la zone de congélation pour la première fois, l'écran d'affichage indiquera la température actuelle de la chambre de congélation. L'icône de température correspondante s'allumera. En appuyant sur  pour augmenter ou  pour diminuer, la température de la chambre de congélation peut être réglée entre -7°F ~ -11°F (-14°C ~ -24°C)

Touchez le bouton de température dans la zone de réfrigération (froid normal) pour la première fois, l'écran affichera la température de cette zone. L'icône correspondante s'allumera également. En appuyant sur  pour augmenter ou  pour réduire, la température peut être réglée entre 36°F~46°F(2°C~8°C)

## ☆ Fonctions de refroidissement et de congélation rapides

Appuyez sur le bouton  pour activer le mode de refroidissement rapide. Le voyant du bouton s'allumera progressivement (de faible à forte intensité), indiquant que le réfrigérateur est passé en mode refroidissement maximal à 36°F (2°C). Le compresseur à onduleur augmentera automatiquement sa vitesse afin d'optimiser les performances de refroidissement.

Une fois la fonction de refroidissement rapide activée, toute modification de la température ou l'entrée dans un autre mode désactivera cette fonction.

Cette fonction est principalement utilisée lorsqu'une grande quantité d'ingrédients doit être refroidie rapidement. Elle permet d'améliorer la fraîcheur et la durée de conservation des aliments.

**Remarque :** La fonction de congélation rapide est conçue pour préserver la valeur nutritionnelle des aliments dans le congélateur. Si vous prévoyez de congeler une grande quantité d'aliments en une seule fois, il est recommandé d'activer la fonction de congélation rapide 24 heures à l'avance. Cela permet de faire baisser la température du congélateur avant d'ajouter les aliments, ce qui accélère le processus de congélation.

## ☆ Activation du mode Vacances :

Appuyez sur le bouton  pour activer le mode vacances. L'icône passera d'un éclairage faible à un éclairage fort, indiquant que la fonction est activée.  
Dans ce mode, les zones de réfrigération et de congélation fonctionnent à la température la plus élevée : le réfrigérateur est réglé à 46°F (8°C).

Objectif du mode Vacances :

Le mode vacances est conçu pour les absences de courte durée ou les voyages, lorsqu'un fonctionnement écoénergétique est souhaité.

Pensez à ne pas conserver les aliments trop longtemps afin d'éviter leur détérioration.

Désactivation du mode Vacances :

Appuyez à nouveau sur l'icône  pour quitter le mode vacances. L'icône s'éteindra.

## ☆ Alarme

Activation de l'alarme :

Lorsqu'un événement déclenche une alarme (par exemple, une porte mal fermée), l'indicateur  clignote sur le panneau principal et un avertisseur sonore retentit.

Désactivation de l'alarme :

Appuyez sur le bouton d'alarme pour arrêter le bip.

Le voyant restera légèrement allumé et le message " DA " s'affichera toujours dans la zone de réglage de la température.

## ☆ Commutateur Celsius / Fahrenheit

Le réfrigérateur peut basculer entre Celsius et Fahrenheit. Lorsque la température est affichée en °C, appuyez sur le bouton pour passer en °F, et inversement.

## ☆ Arrêt de l'appareil

Pour passer en mode veille pendant que l'appareil fonctionne, appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Cela entraînera :

L'arrêt de toutes les fonctions de refroidissement

L'extinction du panneau de commande et des témoins lumineux

Le maintien de la connexion électrique en mode veille

## ☆ TEMPÉRATURE APPROPRIÉE

Importance d'une température correcte :

Il est crucial de régler la bonne température pour conserver les aliments dans le réfrigérateur. Si la température n'est pas adéquate, les microorganismes peuvent entraîner une détérioration rapide. Une température plus basse réduit le taux de croissance et de reproduction de ces organismes.

Conditions provoquant une hausse de température :

- Ouvrir fréquemment la porte du réfrigérateur et la laisser ouverte trop longtemps.
- Surcharger l'appareil avec trop d'aliments.
- Stocker des aliments déjà trop chauds.
- Température ambiante élevée autour du réfrigérateur.

Température ambiante et conception :

Le réfrigérateur est conçu pour fonctionner dans une plage spécifique de température ambiante (type de climat). N'utilisez pas l'appareil dans des environnements inadéquats.

## ☆ ALARME

Activation :

Si la porte du réfrigérateur reste ouverte plus de 2 minutes, une alarme sonore retentira et le bouton d'arrêt de l'alarme clignotera.

Désactivation :

Une fois la porte refermée, l'alarme s'éteindra et l'indicateur lumineux reviendra à l'état initial.

Remarque supplémentaire :

Si la porte reste ouverte plus de 7 minutes, le réfrigérateur éteindra automatiquement l'éclairage intérieur et relancera le refroidissement pour éviter une surchauffe.

## ☆ Désactivation anticipée de l'alarme

Si le son de l'alarme est dérangerant, vous pouvez l'éteindre à l'avance en appuyant sur le bouton d'arrêt. Cela coupera le son immédiatement.

## ☆ Arrêt prolongé

Si vous ne prévoyez pas d'utiliser le réfrigérateur pendant une période prolongée (ex. ✕ : vacances), suivez les étapes suivantes :

- Coupez l'alimentation électrique de l'appareil.
- Débranchez-le des prises murales.
- Videz le réfrigérateur et laissez la porte entrouverte pour éviter l'humidité et favoriser l'aération.

Si vous vous absentez longtemps, que l'appareil est éteint mais non vidé, et que la porte reste fermée, cela peut entraîner l'apparition de moisissures et de mauvaises odeurs.



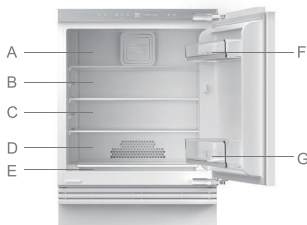
# UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR ET PRÉCAUTIONS

## ☆ Précautions dans la zone réfrigérateur

Le compartiment réfrigérateur est principalement conçu pour le stockage à court terme ou les aliments prêts à consommer.

Bien que la température puisse être réglée entre 36°F (2°C) et 46°F (8°C), l'appareil n'est pas conçu pour conserver les aliments frais pendant une longue période.

Il est donc recommandé de l'utiliser uniquement pour une conservation de courte durée.



## ☆ Plages de conservation recommandées selon les types d'aliments

En raison de la circulation de l'air froid dans le réfrigérateur, la température peut varier selon les zones. Il est recommandé de stocker différents types d'aliments dans des zones de température spécifiques afin de préserver au mieux leur fraîcheur et leur qualité.

## ☆ Zones de rangement recommandées selon les aliments

|   |                                                                                                                    |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A | Boissons, plats cuisinés, fromage, conserves, fruits et légumes, gâteaux, lait frais, wagyu, saumon, sashimi, etc. |
| B | Légumes, ingrédients secs et autres aliments à forte odeur                                                         |
| C | Boissons, légumes                                                                                                  |
| D | Aliments en bouteille, bâtonnets de fromage, yogourt, légumes, gâteaux, etc.                                       |
| E | Ormeaux séchés, calmars séchés, concombres de mer séchés, etc.                                                     |

## ☆ Précautions pour les aliments réfrigérés

Éviter de placer des aliments chauds directement :

Avant de mettre des aliments chauds dans le réfrigérateur, laissez-les refroidir à température ambiante. Mettre directement des aliments chauds dans l'appareil peut non seulement augmenter la température intérieure, mais aussi nuire à la fraîcheur des autres aliments.

Nettoyer les aliments avant le rangement :

Pour garantir un environnement propre à l'intérieur du réfrigérateur, il est recommandé de nettoyer et sécher les aliments avant de les entreposer.

Sceller et séparer les aliments :

Emballer hermétiquement les aliments et séparez-les par type avant de les ranger dans le réfrigérateur. Cela permet de conserver leur fraîcheur et d'éviter le transfert d'odeurs entre les produits.

Ne pas surcharger :

Assurez-vous que les aliments sont espacés afin de permettre la circulation de l'air froid, pour un meilleur effet de réfrigération.

Éviter le contact avec la paroi intérieure :

Les aliments gras peuvent corroder la doublure intérieure s'ils sont en contact prolongé avec celle-ci. Évitez le contact direct entre les aliments et la paroi intérieure. Nettoyez immédiatement toute trace d'huile.

Ne pas placer les aliments trop près de la paroi :

Les aliments ne doivent pas être placés trop près de la paroi intérieure des clayettes, afin d'éviter le gel. Laissez un petit espace entre les aliments et la paroi.

# CONGÉLATION ET ENTREPOSAGE DES ALIMENTS

## Capacité maximale de congélation :

Pour congeler rapidement et efficacement les aliments frais dans le congélateur, ne dépassez pas la capacité maximale de congélation.

La plaque signalétique de l'appareil indique la capacité maximale pour une période de 12 heures

:"Capacité de congélation : 7,7 lb / 12 heures."

## ☆ Aliments frais à congeler

Les aliments frais doivent être congelés dès que possible afin de préserver leur composition nutritionnelle, leur teneur en vitamines, leur apparence et leur goût. Un entreposage trop long avant la congélation entraîne une perte d'eau plus importante au sein des cellules, ce qui cause la déshydratation. Lors de la décongélation, seule une petite quantité d'eau est réabsorbée par les cellules, le reste restant autour de l'aliment.

La congélation rapide réduit le temps de perte d'eau des cellules, limitant ainsi la déshydratation. Comme moins d'eau est perdue, les aliments peuvent la réabsorber plus facilement lors de la décongélation, réduisant ainsi l'eau résiduelle.

## ☆ Entreposage des aliments congelés

Lors de l'achat d'aliments destinés à la congélation :

-Vérifiez si l'emballage est endommagé

-Vérifiez la date de péremption

-Vérifiez la température de conservation dans le magasin : si elle dépasse -18°C, la durée de conservation sera réduite.

-Achetez les autres articles d'abord, puis les produits congelés à la fin.

Enveloppez-les dans du papier journal ou placez-les dans un sac ou contenant isotherme, puis congelez-les dès que possible.

**Ne recongelez jamais un aliment décongelé partiellement ou complètement.**

**Les aliments décongelés doivent être consommés rapidement, sans quoi ils perdront leurs nutriments et risquent de se détériorer. Ils ne peuvent être recongelés qu'après cuisson.**

## ☆ Méthode de congélation

Ne congelez que des aliments frais et en bon état.

Convient à la congélation : Viande fraîche, volaille, gibier, poisson, légumes, herbes aromatiques, fruits frais, produits laitiers, pâtisseries, restes de repas, jaunes d'œufs, blancs d'œufs, et aliments précuits.

Ne convient pas à la congélation : Raisins, laitue, radis, yogourt, mayonnaise, œufs non cassés, oignons, pommes crues, poires.

Pour préserver la couleur, le goût et la vitamine C des légumes, il est recommandé de les laver, les trier et les blanchir brièvement dans de l'eau bouillante.

Assaisonnement et congélation:

N'assaisonnez pas les aliments frais ou les légumes blanchis avant la congélation.

Vous pouvez légèrement assaisonner les aliments déjà cuits, mais sachez que certains assaisonnements peuvent modifier leur goût après congélation.

## **Refroidir les aliments avant congélation:**

Ne placez pas d'aliments ou de boissons chaudes dans le congélateur. Cela peut faire fondre les aliments déjà congelés et augmenter la consommation d'électricité.

Laissez les aliments refroidir complètement avant congélation.

## ☆ Emballage

**Divisez les aliments en portions avant congélation. Ne pas utiliser les matériaux suivants :**

- papier d'emballage
- papier anti-graisse
- cellophane
- sacs poubelle
- sacs en plastique de magasin
- Matériaux recommandés :
- film plastique spécial congélation
- sacs de congélation
- papier aluminium
- contenants spécialisés pour la réfrigération
- Retirez autant d'air que possible avant de sceller l'emballage.

**Scellage possible avec :**

- élastiques
- pinces en plastique
- ficelle ou corde fine
- ruban adhésif spécial congélation
- ou appareil de scellage domestique

Pendant le processus de congélation, évitez que les aliments congelés entrent en contact avec des aliments fraîchement congelés, car cela pourrait les faire commencer à fondre.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

**Produits de nettoyage :**

N'utilisez pas de produits contenant des agents abrasifs (sable, soude, acide, chlorure, etc.). Évitez les nettoyeurs "non abrasifs" qui peuvent tout de même ternir l'inox. Utilisez un agent spécial pour l'acier inoxydable.

**Contact avec l'eau :**

Ne laissez pas d'eau pénétrer dans les composants électroniques ou l'éclairage. Vérifiez que l'eau ne s'écoule pas vers l'évier ou les trous de drainage.

**Équipements de nettoyage :**

Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur. La vapeur peut corroder les composants électriques et provoquer un court-circuit.

**Plaque signalétique :**

Ne retirez pas la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil.

## ☆ Avant le nettoyage

**Éteindre le réfrigérateur :**

Éteignez le réfrigérateur en coupant l'alimentation à partir de la prise murale, puis débranchez l'appareil.

**Retrait et stockage des aliments :**

Retirez tous les aliments du réfrigérateur et conservez-les dans un endroit plus frais.

**Retrait et nettoyage des pièces :**

Retirez les éléments amovibles du réfrigérateur, tels que les étagères, pour les nettoyer. Le support de bac et la boîte de rangement situés à l'intérieur de la porte peuvent également être retirés pour le nettoyage.

## ☆ Procédure de nettoyage

Nettoyez les parois, l'intérieur et les accessoires avec de l'eau tiède et un peu de détergent doux. Tous les accessoires et étagères doivent être nettoyés à la main. Nettoyez le réfrigérateur au moins une fois par mois.

Après le nettoyage, essuyez la coque extérieure, l'intérieur et les accessoires avec un chiffon humide, puis séchez-les avec un chiffon doux. Laissez la porte du réfrigérateur ouverte quelques instants pour aérer l'intérieur.

## ☆ Après le nettoyage

Réinstallez toutes les étagères et accessoires dans le réfrigérateur.

Remplacez les aliments, fermez la porte, rebranchez l'appareil, puis redémarrez le réfrigérateur.

Activez la fonction de super congélation pour refroidir rapidement le congélateur. Une fois que la température est suffisamment basse, remettez les aliments dans le tiroir du congélateur, puis rechargez le reste.

### Aération

Nettoyez régulièrement les orifices d'aération à l'aide d'une brosse ou d'un aspirateur. L'accumulation de poussière peut entraîner une augmentation de la consommation d'énergie du réfrigérateur.

### Joint de porte

N'appliquez pas de graisse sur le joint de la porte, car cela pourrait entraîner un vieillissement prématuré et éventuellement des fuites. Nettoyez régulièrement le joint avec de l'eau, puis séchez-le avec un chiffon doux.

## GUIDE DE DÉPANNAGE

Plutôt que de contacter immédiatement le service après-vente du fabricant, vous pouvez résoudre vous-même certains problèmes mineurs.

- Q1** Le congélateur ou le réfrigérateur ne refroidit pas.  
Assurez-vous que l'appareil est bien activé.  
Vérifiez si la fiche est correctement insérée dans la prise de courant et si l'interrupteur est activé.  
Vérifiez si le fusible est endommagé ou grillé. Si c'est le cas, contactez le service technique du fabricant.
- Q2** La porte du congélateur ne peut pas être ouverte car elle a été ouverte et fermée trop fréquemment. Ce n'est pas une défaillance. Attendez quelques minutes, puis essayez à nouveau. La porte devrait s'ouvrir facilement.
- Q3** La température à l'intérieur est trop basse.  
Réglez la température à un niveau plus élevé.  
Une grande quantité d'aliments frais peut faire fonctionner le compresseur plus longtemps.  
Vérifiez si le mode de refroidissement rapide n'est pas resté activé.
- Q4** Le compresseur démarre trop souvent et fonctionne trop longtemps.  
Vérifiez si les bouches d'aération sont obstruées ou encrassées.  
Évitez d'ouvrir la porte fréquemment ou d'ajouter trop d'aliments d'un coup.  
Assurez-vous que la porte est bien fermée.
- Q5** La température n'est pas assez basse dans le réfrigérateur.  
Diminuez le réglage de température.  
Évitez les ouvertures fréquentes ou prolongées de la porte.  
Assurez une bonne ventilation et éloignez l'appareil des sources de chaleur.
- Q6** Un code d'erreur s'affiche en cas de défaillance électronique.  
Chaque code indique un composant en panne. Contactez le service (service@calefort.com) si cela se produit.

| Code affiché | Type de panne                            | Code affiché | Type de panne                              | Code affiché | Type de panne                         |
|--------------|------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------|--------------|---------------------------------------|
| CE           | Panne de communication                   | EF           | Défaut du capteur du congélateur           | 2E           | Panne de communication du ventilateur |
| ER           | Défaillance du capteur de réfrigération  | ED           | Défaut du capteur de givre                 | \            | \                                     |
| ES           | Défaut du capteur de variation thermique | EE           | Défaut du capteur de température annulaire | \            | \                                     |

## BRUITS

| Bruit           | Cause of the noise                                                                                             |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ronronnement... | Le bruit du moteur (compresseur). Au démarrage, le bruit augmente brièvement.                                  |
| glouglou...     | Le fluide frigorigène émet un bruit de glouglou lorsqu'il circule dans les tuyaux.                             |
| clic...         | Les thermostats, relais, et protecteurs thermiques émettent un clic lors du démarrage ou de l'arrêt du moteur. |
| sifflement...   | Pour les réfrigérateurs multifonctions ou sans givre, on peut entendre l'air circuler à l'intérieur.           |

Le bruit du compresseur et du fluide frigorigène est normal et ne peut être totalement éliminé.

| Bruits pouvant être facilement éliminés | Causes possibles et solutions                                                              |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bruit de clic                           | - Le réfrigérateur n'est pas posé de niveau : ajustez les pieds de mise à niveau.          |
|                                         | - Il touche un autre appareil ou meuble : éloignez-le.                                     |
|                                         | - Les tiroirs ou supports à bouteilles sont mal fixés : vérifiez et remettez-les en place. |
|                                         | - Bouteilles ou contenants mal positionnés : séparez-les.                                  |

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DU PRODUIT

Pour garantir le bon fonctionnement de votre réfrigérateur, suivez les étapes d'installation ci-dessous.

### ☆ Précautions avant l'installation

#### Alimentation électrique :

Assurez-vous que le réfrigérateur est facilement accessible pour le brancher/débrancher.

Pour éviter les pertes de courant inattendues, branchez-le dans une prise dédiée. Ne branchez aucun autre appareil sur la même prise. N'utilisez jamais de rallonge ni de multiprise.

Reportez-vous à la plaque signalétique (côté gauche du réfrigérateur) pour les exigences électriques.

Le réfrigérateur doit être mis à la terre correctement.

# INSTALLATION

## ☆ Réglage de la position horizontale du réfrigérateur :

Vous pouvez ajuster la position horizontale du réfrigérateur à l'aide de la clé fournie. Réglez les pieds avant pour niveler le réfrigérateur. Dévissez le support 1 de la plaque de charnière pour soulever l'appareil.

## ☆ Charnières de porte réversibles :

À la livraison, la charnière de porte est installée du côté droit. Si vous souhaitez déplacer la charnière vers le côté gauche, suivez les instructions ci-dessous. Vous aurez besoin des outils suivants :

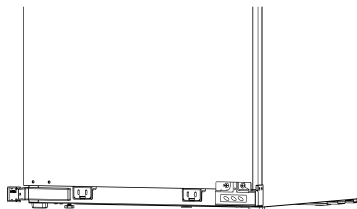
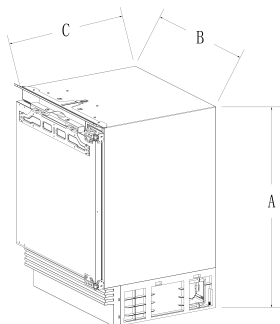
Un tournevis cruciforme

Un tournevis plat

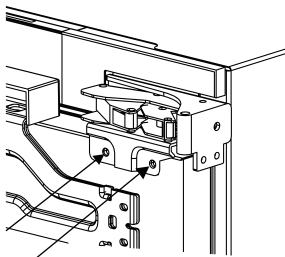
Une clé

La modification des charnières de porte nécessite l'intervention de deux personnes.

Avant de commencer, assurez-vous que les étagères du côté de la porte soient dégagées.

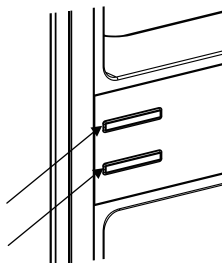


Dimensions:    A : 32.3"    B : 23.4"    C : 21.7"



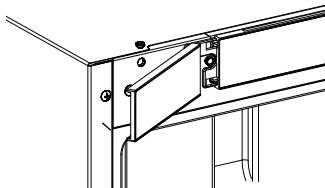
**1**

Retirez les vis des charnières à l'aide d'un tournevis cruciforme aux emplacements indiqués par les flèches sur la porte, puis retirez la plaque de porte pour surélever le réfrigérateur.



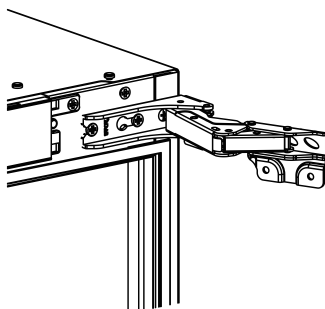
**2**

Utilisez un tournevis plat pour faire lever le raccord et ouvrir le raccord.



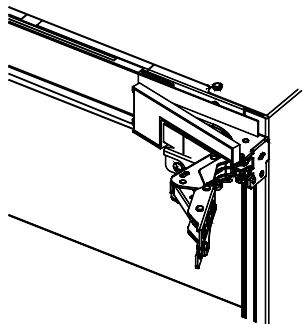
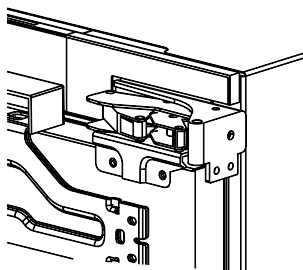
**3**

Après avoir fait lever avec un tournevis plat, tirez le raccord vers la gauche comme illustré.



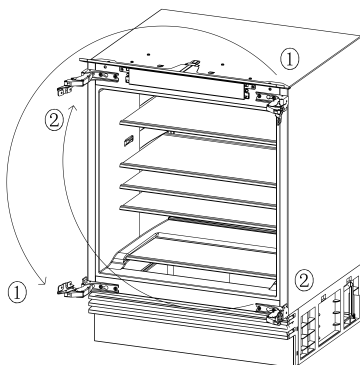
**5**

Utilisez un tournevis cruciforme pour retirer les vis de la charnière de la porte.



**4**

Comme illustré, utilisez un tournevis plat pour ouvrir le couvercle d'affichage à partir de l'espace situé sur le côté droit, puis retirez-le.

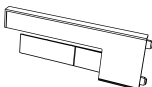


#### Remarque :

Les charnières de porte sont divisées en deux types : charnière 1 et charnière 2. Lors du changement de sens d'ouverture de la porte (de droite à gauche ou inversement), vous devez déplacer la charnière 1 de droite vers la position de la charnière 1 de gauche, et la charnière 2 de droite vers la position de la charnière 2 de gauche. Cette opération est identique pour les portes supérieures et inférieures.



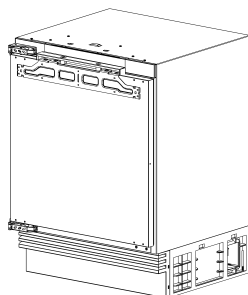
Le cache de décoration gauche est une pièce universelle compatible à gauche comme à droite. Après avoir changé le corps de la porte, installez le cache de décoration gauche sur le côté opposé à la charnière.



L'illustration montre les accessoires, inclus dans le kit. Après avoir modifié l'ouverture de la porte vers la gauche, veuillez assembler la pièce de décoration gauche-A sur la charnière de la porte.



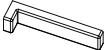
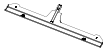
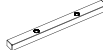
Fixez la pièce décorative sur la charnière comme illustré ci-dessous.



## ☆ Assemblage de la porte

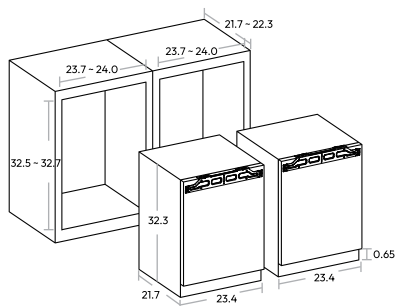
Après avoir remplacé les charnières, installez les vis du corps de porte comme indiqué sur l'illustration.

## ☆ Liste des pièces de rechange

|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Patins de pied fixes                                                             | 2. Régleur d'écart – image miroir                                                   | 3. Plaque d'ajustement d'écart                                                      | 4. Cache décoratif de panneau suspendu                                              |
|    |    |    |    |
| 2 pièces                                                                            | 1 pièce                                                                             | 1 pièce                                                                             | 2 pièces (installées)                                                               |
| 5. Plaque de localisation de montage                                                | 6. Cache de la plaque de fixation latérale porte                                    | 7. Cache de la plaque de fixation inférieure porte                                  | 8. Couvertures de trou de vis                                                       |
|    |    |    |    |
| 1 pièce (installées)                                                                | 1 pièces                                                                            | 2 pièces                                                                            | 2 pièces                                                                            |
| 9. Capuchon de pied fixe                                                            | 10. Plaque de crochet supérieure                                                    | 11. Joints d'étanchéité                                                             | 12. Cache de la plaque de crochet du congélateur                                    |
|  |  |  |  |
| 1 pièce                                                                             | 1 pièce                                                                             | 2 pièces                                                                            | 1 pièce (installée)                                                                 |
| 13. Cache de la plaque de crochet du réfrigérateur                                  | 14. Cache de charnière                                                              | 15. Petit capuchon de trou de vis                                                   | 16. Plaque de suspension de porte                                                   |
|  |  |  |  |
| 1 pièce                                                                             | 1 pièce                                                                             | 2 pièces                                                                            | 1 pièce (installée)                                                                 |
| 17. Vis de fixation de la plaque en bois                                            | 18. Vis de fixation de la plaque inférieure                                         | 19. vis                                                                             | 20. cache-décoration                                                                |
|  |  |  |  |
| 25 pièces                                                                           | 6 pièces                                                                            | 4 pièces                                                                            | 1 pièce                                                                             |



## ☆ Introduction schématique des dimensions de coupe de l'armoire



| Dimensions de l'armoire (POUCES) |             |                        |                                                                          |
|----------------------------------|-------------|------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Largeur intérieure               | 23.7 ~ 24.0 | Dimensions de la porte | 23.6 ~ 24.0 (ajustées à la largeur de l'ouverture de l'armoire)          |
| Profondeur totale                | 21.7 ~ 22.3 |                        | * 33.7 ~ 33.8 (ajustées à la hauteur de l'ouverture de l'armoire) * 0.04 |
| Hauteur intérieure               | 32.5 ~ 32.7 |                        | La taille de la porte en bois est ajustée selon la largeur de l'armoire  |

### Remarques :

Le produit comprend des charnières de porte, il n'est donc pas nécessaire de percer ou d'ajouter des charnières supplémentaires lors de l'ouverture des armoires. Toutefois, si le cordon d'alimentation est conçu pour sortir à l'extérieur de l'armoire, veuillez prévoir un trou pour le câble.

Si la plaque de suspension de la porte dépasse 2 mètres ou si son poids est supérieur à 20 kg, il est recommandé d'ajouter une paire de charnières auxiliaires en haut de la plaque de suspension.

## ☆ Préparation avant l'installation du réfrigérateur

1. Le sens d'ouverture de porte par défaut à l'usine est vers la gauche. Si vous souhaitez le changer vers la droite, les charnières supérieure et inférieure peuvent être installées du côté gauche. Le sens du changement est illustré dans la figure.
2. Si l'armoire a une épaisseur de paroi de 18 mm, il n'est pas nécessaire d'installer une plaque de réglage de l'espace. Si l'épaisseur est de 15 mm, une plaque de réglage sera nécessaire.
3. Avant de transférer le panneau décoratif, les panneaux de porte du congélateur et du réfrigérateur doivent être retirés.
4. Installation du capot supérieur décoratif  
Commencez par placer le capot décoratif supérieur sur l'armoire en bois pour vérifier si sa largeur convient. Si c'est le cas, vous pouvez l'installer directement sur le réfrigérateur. Si ce n'est pas le cas, vous pouvez raccourcir le capot décoratif supérieur en le coupant le long de la rainure prévue, comme illustré.

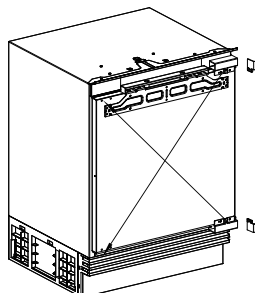
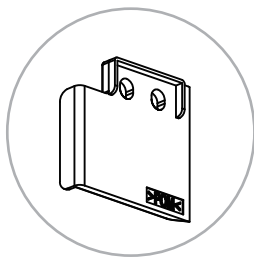
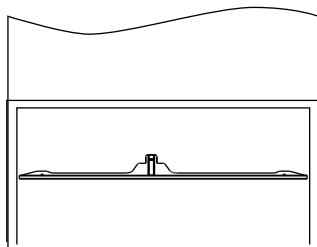


Schéma d'alignement des charnières

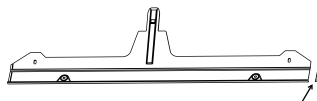


Vue agrandie de la plaque de réglage de l'espace

**4-1.** Assurez-vous que le capot décoratif supérieur correspond à la largeur de l'armoire en bois.

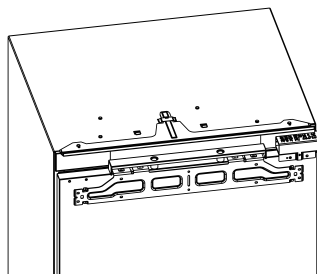


**4-2.** Si le cache décoratif est trop grand, coupez-le le long des rainures des deux côtés pour réduire sa taille. Si la taille convient, ignorez cette étape.

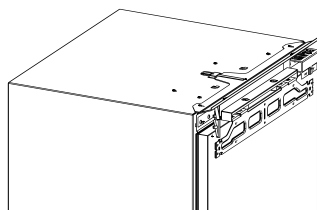


Raccourcir le long de la rainure

**4-3.** Insérez fermement le cache décoratif supérieur dans la partie convexe en haut de la coque en U, puis fixez les deux côtés avec des vis une fois le cache bien inséré.



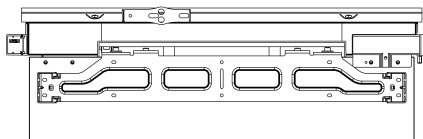
Utilisez un tournevis pour retirer le cache de l'écran côté gauche (sans charnière) en le faisant levier à partir de l'espace latéral, dans la direction indiquée par la flèche. Mettez-le de côté pour une utilisation ultérieure.



**5.** Installer la partie inférieure du pied de fixation et du patin de fixation.

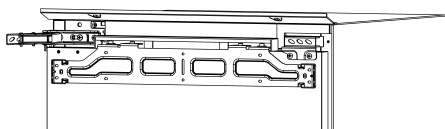


**5-1.** Schéma d'installation de la partie supérieure du pied de fixation et du patin de fixation.

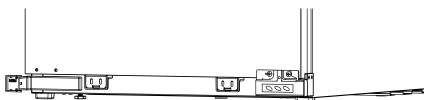


## 6. Plaque de positionnement de montage

Retirez la plaque de positionnement du corps de la porte, puis installez les deux plaques de positionnement retirées respectivement sur la charnière supérieure et la charnière inférieure. (Remarque spéciale : si une plaque de réglage d'espacement est installée, ignorez cette étape.)



Installer la partie supérieure de la plaque de positionnement



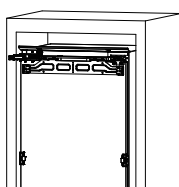
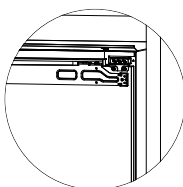
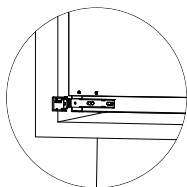
Installer la partie inférieure de la plaque de positionnement

## ☆ Installation du réfrigérateur dans l'armoire

**1.** Insérez le câble d'alimentation par le trou situé à l'arrière de l'armoire. Si la prise de courant se trouve à l'intérieur de l'armoire, branchez d'abord la fiche d'alimentation du réfrigérateur, puis placez le réfrigérateur dans l'armoire.

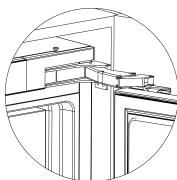
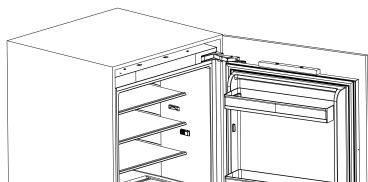
**2.** Faites glisser le réfrigérateur dans l'armoire et ajustez sa position avant et arrière afin que le patin de pied fixe à gauche et la plaque de réglage d'écart à droite soient alignés avec le bord avant du panneau latéral de l'armoire.

**Remarque :** Faites attention à ne pas pincer le cordon d'alimentation en déplaçant le réfrigérateur. Un cordon endommagé pourrait provoquer un incendie.

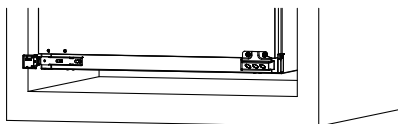


3. Ajustez la position du réfrigérateur de manière à ce que l'espace entre celui-ci et l'armoire soit uniforme de tous les côtés.

4. Fixez le côté des charnières avec des vis : commencez par fixer la charnière supérieure avec une vis, puis la charnière inférieure avec une vis. Une fois la porte de l'armoire installée, fixez les autres vis dans les trous restants des charnières et serrez-les.

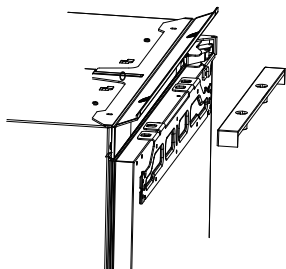


5. Fixez les pieds de fixation supérieurs et inférieurs ainsi que les patins de pied aux panneaux latéraux de l'armoire à l'aide de vis à bois.

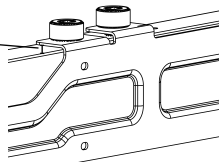


## ☆ Cette section explique comment installer une porte d'armoire

1. Retirez le cache du panneau de suspension de la porte froide situé en haut de la porte et conservez les vis pour une utilisation ultérieure. Ajustez la plaque de suspension de porte sur la porte du réfrigérateur à 5 mm du haut de la porte du réfrigérateur, comme indiqué sur l'illustration.

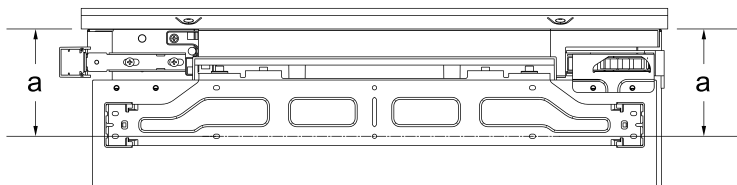


High 0.2"

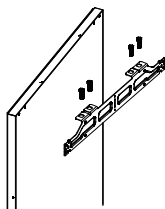


2. À l'aide d'une règle, mesurez la distance entre le haut de l'armoire et le centre de la rangée inférieure de trous de vis sur la plaque de suspension de la porte du réfrigérateur. Notez cette distance sous la valeur a. Mesurez ensuite la distance entre le haut de l'armoire et le centre du trou situé sur le côté du corps de la porte du réfrigérateur, et notez cette distance sous la valeur b.

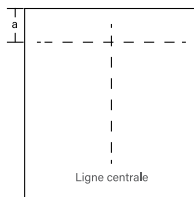
(Remarque : les trous situés sur le côté de la porte du réfrigérateur servent à fixer la plaque de positionnement.)



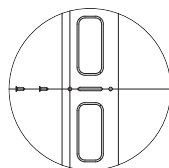
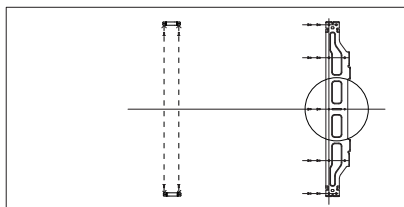
**3.** Une fois les mesures prises et enregistrées, retirez les boulons de réglage des deux côtés de la porte du réfrigérateur, puis retirez la plaque de suspension de porte pour une utilisation ultérieure.



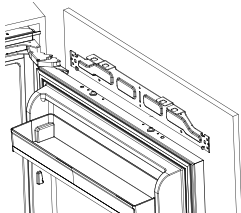
**4.** Prenez le panneau de la porte du réfrigérateur, retournez-le et placez-le sur une surface propre. Tracez une ligne centrale, puis une ligne horizontale à partir du haut du panneau vers le bas, à une distance *a* du haut, comme illustré ci-dessous.



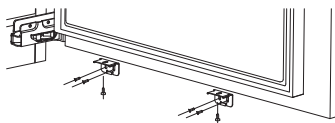
**5.** Placez la plaque de suspension retirée sur le panneau de porte du réfrigérateur. Alignez la rangée de trous de vis du panneau avec la ligne *a*, alignez la ligne centrale de la planche avec le trou central au milieu du panneau, puis fixez le panneau de porte à la planche à l'aide de vis à bois après l'alignement.



**6.** Suspendez le panneau à la porte du réfrigérateur. Une fois le panneau suspendu, installez l'écrou de réglage supérieur, sans trop le serrer.



**7.** Ajustez la porte de l'armoire selon la méthode de réglage appropriée. Après réglage, reliez la porte du réfrigérateur et la porte de l'armoire à l'aide de la plaque de fixation située sous le corps de la porte.



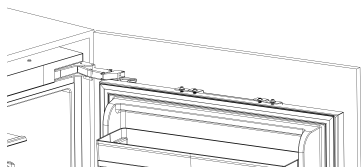
## ☆ Cette section explique comment ajuster une porte d'armoire

### 1.Évaluer l'espace :

Fermez la porte de l'armoire et observez l'écart entre le panneau de la porte et l'armoire pour déterminer la direction de l'ajustement.

### 2.Ajuster la position :

Desserrez l'écrou de réglage Z1, puis utilisez l'écrou de réglage Z2 pour déplacer le panneau de la porte vers le haut ou vers le bas jusqu'à la position correcte. Ajustez le panneau pour vous assurer que l'espace entre l'avant et l'arrière est uniforme. Une fois l'ajustement terminé, resserrez l'écrou Z1.



## ☆ Ajustement de la partie inférieure de la porte du réfrigérateur

### 1.Évaluer l'espace :

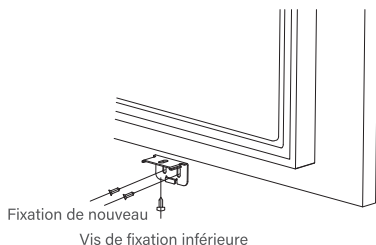
Fermez la porte de l'armoire et observez l'écart entre le panneau de la porte et l'armoire pour déterminer la direction de l'ajustement.

### 2.Ajuster la position :

Desserrer légèrement les vis pour ajuster la distance entre l'avant et l'arrière du panneau de porte. Resserrer les vis après l'ajustement.

### 3.Fixer la porte :

Après avoir ajusté la position horizontale de la porte d'armoire du réfrigérateur, insérez des vis à bois dans les autres trous de vis de la plaque de fixation inférieure, puis serrez-les.



Étapes de fermeture

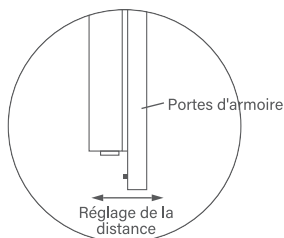
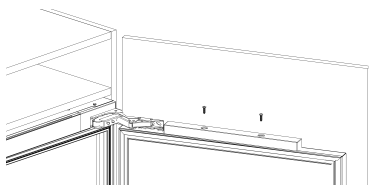


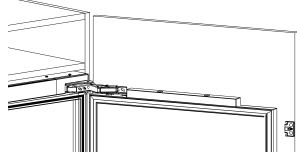
Schéma de la position de réglage après l'installation

1.Placez le couvercle de la plaque de suspension de la porte du réfrigérateur sur la partie supérieure de la porte du réfrigérateur et fixez-le avec des vis, comme illustré à la Figure A.



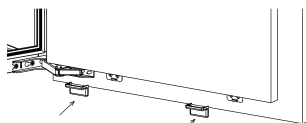
Pic A

2. Placez le couvercle de la plaque de suspension de la porte du congélateur sur la partie supérieure de la porte du congélateur et fixez-le avec des vis, comme illustré à la **Figure B**.

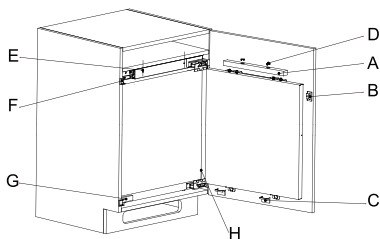


Pic B

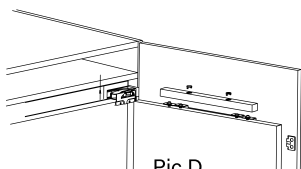
3. Fixez les deux couvercles de plaque de fixation inférieure sur la plaque de fixation située sous la porte du réfrigérateur, comme illustré à la **Figure C**.



Pic C

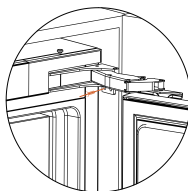
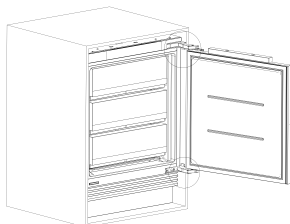


4. Fixez chacun des quatre caches de trous de vis sur le couvercle de la plaque de suspension de la porte du réfrigérateur, comme illustré à la **Figure D**.

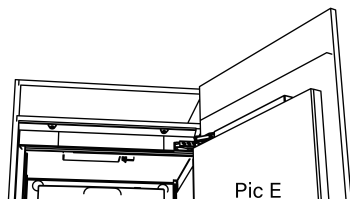


Pic D

5. Serrez fermement les vis du côté de la charnière, puis fixez tous les autres trous au meuble à l'aide de vis de fixation.

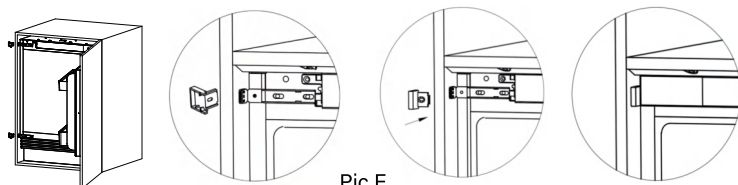


6. Vissez le cache supérieur décoratif sur le meuble supérieur, comme illustré à la **Figure E**.



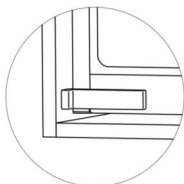
Pic E

7. Fixez le côté sans charnière du pied de fixation au panneau latéral de l'armoire, puis cassez l'entretoise du pied. La partie supérieure doit être enclenchée sur la partie supérieure du pied de fixation dans le sens de la flèche, et la partie inférieure doit être jetée. Ensuite, remettez le cache gauche du côté sans charnière de l'affichage en place, comme illustré à la **Figure F**.



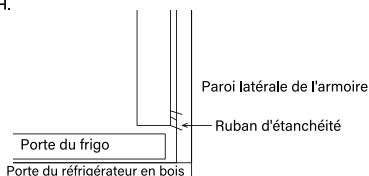
Pic F

8. Fixez le cache du pied de fixation sur le pied de fixation inférieur, comme illustré à la **Figure G**.



Pic G

9. Insérez les deux joints d'étanchéité dans les espaces gauche et droit entre le réfrigérateur et l'armoire, puis collez-les à l'aide du ruban adhésif double face placé latéralement sur le réfrigérateur, comme illustré à la **Figure H**.



Pic H

10. Branchez le câble d'alimentation et l'alimentation électrique du réfrigérateur, puis vérifiez que l'appareil fonctionne correctement.

## Paramètres du produit

**Modèle : BC-135WA1EQ**

Dimensions : 23,4" × 21,7" × 32,3" (L×P×H)

Tension nominale : 115 V

Structure de la porte : Porte simple

Volume du compartiment réfrigérateur : 4,77 pi<sup>3</sup>

Fréquence nominale : 60 Hz

Charge de réfrigérant : R600a (26g)

Courant nominal : 1,0 A

Méthode de refroidissement : Refroidissement par air

Type de protection contre les chocs électriques : Type I

Type de réfrigérateur : Armoire réfrigérée

Capacité de congélation : Aucune

Poids brut : 97,4 LB

Volume total : 4,77 pi<sup>3</sup>

Poids net : 90,4 LB

Niveau sonore : 38 dB(A)

Classe climatique : N, SN, ST, T



# Paramètres du produit

## Modèle : BD-106WA1EQ

Dimensions : 23,4" × 21,7" × 32,3" (L×P×H)

Tension nominale : 115 V

Structure de la porte : Porte simple

Volume du compartiment réfrigérateur : 3,74 pi<sup>3</sup>

Fréquence nominale : 60 Hz

Charge de réfrigérant : R600a (34g)

Courant nominal : 1,0 A

Type de réfrigérateur : Armoire de congélation

Méthode de refroidissement : Refroidissement par air

Type de protection contre les chocs électriques : Type I

Capacité de congélation : 1

Puissance de dégivrage : 160 W

Classe climatique : N, SN, ST, T

Poids brut : 101,5 LB

Poids net : 94,7 LB

Volume total : 3,74 pi<sup>3</sup>

Niveau sonore : 38 dB(A)

## **GARANTIE D'UN AN – PIÈCES ET MAIN-D'ŒUVRE**

Pendant une période de douze (12) mois suivant la date de livraison initiale, nous fournirons gratuitement les pièces de rechange pour tout composant jugé défectueux en raison d'un vice de matériau ou de fabrication, y compris une assistance à l'installation par vidéo ou guide en ligne. Pour toute assistance supplémentaire, veuillez contacter notre équipe de soutien par courriel. Cette garantie couvre toutes les pièces nécessaires à la réparation des défauts, à condition que l'appareil ait été correctement installé et utilisé conformément aux instructions de ce manuel.

## **CE QUI N'EST PAS COUVERT**

Les dommages causés par des accidents, une mauvaise utilisation, des abus, une manipulation inadéquate, la négligence, des catastrophes naturelles (comme les incendies, tremblements de terre, inondations, vents violents), des actions gouvernementales, des guerres, des émeutes, des conflits de travail, des grèves, des fermetures, des retards de transporteurs ou tout autre événement hors du contrôle du Vendeur, qu'ils soient similaires ou non aux cas mentionnés.

Les pertes de contenu dues à la détérioration, Les dommages accessoires ou consécutifs, Les pièces et la main-d'œuvre pour les éléments suivants ne sont pas couverts par la garantie :

Ressorts de porte et/ou cadres.  
Panneaux intérieurs, rails ou supports de porte.  
Ampoules et/ou boîtiers en plastique.  
Doublures de caisson en plastique.  
Un évaporateur perforé annule la garantie de tout le système scellé.

## **GARANTIE DE TROIS ANS – COMPRESSEUR**

Du début de la 2<sup>e</sup> année à la fin de la 3<sup>e</sup> année suivant la date de livraison initiale, nous fournirons un compresseur de remplacement gratuitement en cas de défaillance.

Les frais de main-d'œuvre pour l'entretien ainsi que les frais de transport sont à la charge de l'utilisateur. Le déplacement de la cave à vin vers l'atelier de réparation et le retour au domicile de l'utilisateur, si nécessaire, relèvent de la responsabilité de l'utilisateur.

Les réparations effectuées par des techniciens non autorisés.

Les appels de service ne relevant pas d'un défaut de matériel ou de fabrication, comme l'éducation du client, l'inversion de porte ou une installation inadéquate.

Les appels de service liés à des problèmes externes comme une mauvaise utilisation, une alimentation électrique insuffisante, des accidents, des incendies, des inondations ou des catastrophes naturelles.

Le remplacement de fusibles domestiques ou la réinitialisation de disjoncteurs.

La défaillance du produit résultant d'un usage autre que celui prévu.

Cette garantie ne s'applique pas à l'extérieur du Canada ou des États-Unis continentaux.

L'acheteur comprend et reconnaît que les produits achetés sont des caves à vin conçues pour stocker des bouteilles. L'acheteur assume tous les risques liés à l'utilisation de cet appareil, y compris ceux liés à la détérioration du vin, aux variations d'humidité et de température, aux fuites, aux incendies, aux dégâts d'eau, à la moisissure, au mildiou, à la sécheresse, et à tout autre risque semblable.

# Contactez-nous

Notre équipe de service à la clientèle expérimentée est toujours là pour vous aider. Pour toute question, veuillez nous contacter de la manière suivante :

Courriel du service client  
[service@calefort.com](mailto:service@calefort.com)

|             |  |
|-------------|--|
| Adresse     |  |
| Téléphone   |  |
| Télécopieur |  |
| Courriel    |  |
| En ligne    |  |



## Activate Warranty & Join Us

Activez la garantie et joignez-vous à nous



**VISIT: <https://calefort.vip/> or scan the QR code**

VISITEZ : <https://calefort.vip/> ou scannez le code QR

**Email: [service@calefort.com](mailto:service@calefort.com)**

Courriel : [service@calefort.com](mailto:service@calefort.com)

**\*Activate Product Warranty**

\*Activez la garantie du produit

**\*VIP Exclusive Service**

\*Service VIP exclusif

**\*Personalized product care & records**

\* Entretien et suivi personnalisés des produits

Just let us know if you have any questions about our products

N'hésitez pas à nous contacter si vous avez des questions sur nos produits !